Betriebsanleitung

# **RIO Kompakt-I/O**

für PROFIBUS-DP, INTERBUS-S, DeviceNet und CANopen

Betriebsanleitung RIO Kompakt-I/O Version 12/09 Artikel-Nr. R4.322.1820.0 (322 156 95)





#### Zielgruppe

Die Betriebsanleitung ist für geschulte Fachkräfte ausgelegt. Es werden besondere Anforderungen an die Auswahl und Ausbildung des Personals gestellt, die mit dem Automatisierungssystem umgehen. Als Personen kommen z.B. Elektrofachkräfte und Elektroingenieure in Frage, die entsprechend geschult sind (siehe auch Sicherheitshinweise "Personalauswahl und -qualifikation").

Vorgängerversion der Betriebsanleitung

04/00 11/99 06/00 03/08 09/09

### Bezugsmöglichkeiten für Betriebsanleitungen

Alle Betriebsanleitungen können kostenlos vom Internet: <a href="http://www.schleicher-electronic.com">http://www.schleicher-electronic.com</a> geladen, oder unter Angabe der Artikel-Nr. bestellt werden bei: SCHLEICHER Electronic

GmbH & Co. KG
Pichelswerderstraße 3-5
D-13597 Berlin

### Copyright by

SCHLEICHER Electronic GmbH & Co. KG Pichelswerderstraße 3-5 D-13597 Berlin

Telefon +49 30 33005-330 Telefax +49 30 33005-305 Hotline +49 30 33005-304

Internet <a href="http://www.schleicher-electronic.com">http://www.schleicher-electronic.com</a>

Änderungen und Irrtum vorbehalten



# Inhaltsverzeichnis

1	Ubersicht und Bestellangaben	
1.1	Kompakt-I/O	
1.2	Zubehör	
1.3	Betriebsanleitungen	
2	PROFIBUS-DP	
2.1	Grundlagen	
2.2	Kompakt I/O PROFIBUS-DP RIO 16 I DP	
2.3	Kompakt I/O PROFIBUS-DP RIO 16 O DP	14
2.4	Kompakt I/O PROFIBUS-DP RIO 8 I/O DP	16
2.5	Kompakt I/O PROFIBUS-DP RIO 8   8 I/O DP	
2.6	Bedien-, Anschluss- und Anzeigeelemente	
2.7	Datenbreite und Adressierung	
2.8	Einstellen der PROFIBUS-Slaveadresse	
2.9	GSD-Dateien	
2.10	Verkabelung PROFIBUS-DP	
2.11	Leitungsparameter PROFIBUS-DP	
2.12	Diagnose am PROFIBUS-DP	
2.12.1	Erweiterte Diagnose	
2.13	Reaktionszeiten PROFIBUS-DP	
3	INTERBUS-S	
3.1	Grundlagen	
3.2	Kompakt I/O INTERBUS-S RIO 16 I IBS	
3.3	Kompakt I/O INTERBUS-S RIO 16 O IBS	32
3.4	Kompakt I/O INTERBUS-S RIO 8 I/O IBS	34
3.5	Kompakt I/O INTERBUS-S RIO 8 I 8 I/O IBS	
3.6	Bedien-, Anschluss- und Anzeigeelemente	
3.7	Datenbreite und Adressierung	
3.7.1	Verkabelung Kompakt I/O INTERBUS-S	
3.8	Reaktionszeiten INTERBUS-S	
4	DeviceNet	
4.1	Grundlagen	
4.2	Kompakt I/O DeviceNet RIO 16 I CAN DN	
4.3	Kompakt I/O DeviceNet RIO 16 O CAN DN	
4.4	Kompakt I/O DeviceNet RIO 8 I/O CAN DN	
4.5	Kompakt I/O DeviceNet RIO 8 I 8 I/O CAN DN	
4.6	Bedien-, Anschluss- und Anzeigeelemente	
4.7	Datenbreite und Adressierung	
4.8	Einstellen der DeviceNet MAC ID	
4.9	Einstellen der Datenübertragungsrate	
4.10	Verkabelung DeviceNet	
4.11	EDS-DateienReaktionszeiten DeviceNet	
4.12 <b>-</b>		
5	CANopen	
5.1	Grundlagen	
5.2	Kompakt I/O CANopen RIO 16 I CANopen	
5.3	Kompakt I/O CANopen RIO 16 O CANopen	
5.4 5.5	Kompakt I/O CANopen RIO 8 I/O CANopenKompakt I/O CANopen RIO 8 I 8 I/O CANopen	۵۷
5.6		
5.0 5.7	Bedien-, Anschluss- und Anzeigeelemente	00 20
5. <i>1</i> 5.8	Einstellen der CANopen Modul ID	
5.0 5.9	Einstellen der Datenübertragungsrate	
5.10	Verkabelung CANopen	
5.10	EDS-Dateien	
6	Potentialverteiler RIO KE 16	
<b>6</b> 6.1.1	Technische Daten Potentialverteiler RIO KE 16	
0. 1. 1 <b>7</b>	Installation	
<i>1</i> 7.1	Mechanische Installation	
/ · I		



7.1.1	Montagelage	73
7.1.2	Montagelage  Montagemaße- und Abstände	73
7.1.3	Hutschienenmontage	74
7.2	Elektrische Installation	76
7.2.1	Federkraftklemmen	
7.3	Anschluss der Versorgungsspannungen und Signalleitungen	78
7.3.1	Installationsrichtlinien	79
8	Technische Daten und Abmessungen	81
9	Anhang	83
9.1	Austausch der Modul-Elektronik	83
9.2	Glossar	84
9.3	Warenzeichenvermerke	85
10	Sicherheitshinweise	86
10.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	86
10.2	Personalauswahl und -qualifikation	86
10.3	Projektierung, Programmierung, Installation, Inbetriebnahme und Betrieb	
10.4	Wartung und Instandhaltung	
10.5	Gefahren durch elektrische Energie	
10.6	Umgang mit verbrauchten Batterien	
11	Index	88



# Darstellungskonventionen

Warn- und Sicherheitshinweise werden in dieser Betriebsanleitung durch besondere Kennzeichnungen hervorgehoben:

Bedeutet, dass Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden eintreten können, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.
Sichtsmasharimen nicht getronen werden.

Bedeutet, dass das Automatisierungssystem ode beschädigt werden kann, wenn die entsprechen eingehalten werden.	
--	--

Wichtig	Hebt eine wichtige Information hervor, die die Handhabung des Automatisierungssystems oder den jeweiligen Teil der Betriebsanleitung betrifft.
---------	--

Bitte die Sicherheitshinweise am Ende dieser Betriebsanleitung lesen und beachten.

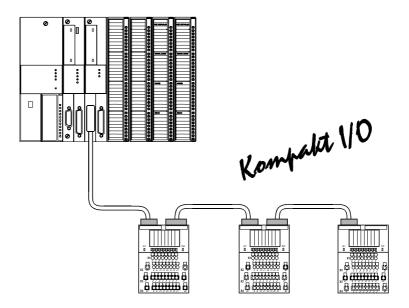
Weitere Objekte werden folgendermaßen dargestellt.

Objekt	Beispiel
Dateinamen	HANDBUCH.DOC
Menüs / Menüpunkte	Einfügen / Graphik / Aus Datei
Pfade / Verzeichnisse	C:\Windows\System
Hyperlinks	http://www.schleicher-electronic.com
Programmlisten	MaxTsdr_9.6 = 60 MaxTsdr_93.75 = 60
Tasten	<esc> <enter> (nacheinander drücken) <ctrl+alt+del> (gleichzeitig drücken)</ctrl+alt+del></enter></esc>



# 1 Übersicht und Bestellangaben

# RIO Kompakt-I/O für PROFIBUS-DP, INTERBUS-S, DeviceNet und CANopen



RIO Kompakt I/O an einer Schleicher-SPS mit INTERBUS-S Master USK DIM.



# 1.1 Kompakt-I/O

#### **PROFIBUS-DP INTERBUS-S RIO 16 I DP** RIO 16 I IBS 16 Eingänge DC 24V 16 Eingänge DC 24V Zweileiter-Anschlusstechnik Zweileiter-Anschlusstechnik Artikel-Nr.: (362 141 08) Artikel-Nr.: (362 14 109) [ersetzt durch RIO xx / KE] [ersetzt durch RIO xx / KE] RIO 16 I DP / KE RIO 16 I IBS / KE wie oben mit wie oben mit Aufnahmelaschen für Aufnahmelaschen für Potentialverteiler Potentialverteiler Artikel-Nr.: Artikel-Nr.: R5.362.0030.0 (362 157 60) R5.362.0040.0 (362 157 61) **RIO 16 O DP RIO 16 0 IBS** ବ୍ରବ୍ରବନ୍ଧ 90000000 16 Ausgänge 1A 16 Ausgänge 1A Zweileiter-Anschlusstechnik Zweileiter-Anschlusstechnik 24 V onononononon 24 V 00000000000000000 x1555555555 x1555555555 ري ليَوْنِيْنِيْنِيْنِيْنِ لِيَ Artikel-Nr.: (362 155 33) Artikel-Nr.: (363 155 38) [ersetzt durch RIO xx / KE] [ersetzt durch RIO xx / KE] RIO 16 O DP / KE **RIO 16 O IBS / KE** wie oben mit wie oben mit Aufnahmelaschen für Aufnahmelaschen für Potentialverteiler Potentialverteiler Artikel-Nr.: Artikel-Nr.: R5.362.0070.0 (362 157 64) R5.362.0080.0 (362 157 66) **RIO 8 I/O DP** RIO 8 I/O IBS 8 Kombi-I/O 8 Kombi-I/O Alle Kombi-I/O als Eingänge Alle Kombi-I/O als Eingänge DC 24V oder Ausgänge 1A DC 24V oder Ausgänge 1A 000000000000000000 00000000000000000 einzeln nutzbar. einzeln nutzbar. x15555555555 Vierleiter-Anschlusstechnik Vierleiter-Anschlusstechnik Artikel-Nr.: Artikel-Nr.: RK.362.1410.5 (362 141 05) RK.362.1410.6 (362 141 06) RIO 8 I 8 I/O DP RIO 8 I 8 I/O IBS 8 Eingänge DC 24V 8 Eingänge DC 24V 8 Kombi-I/O 8 Kombi-I/O 24 V Alle Kombi-I/O als Eingänge Alle Kombi-I/O als Eingänge 00000000000000000 0000000000000000000 DC 24V oder Ausgänge 1A DC 24V oder Ausgänge 1A x1222224 x125444444 einzeln nutzbar. einzeln nutzbar. Zweileiter-Anschlusstechnik Zweileiter-Anschlusstechnik Artikel-Nr.: (362 150 77) Artikel-Nr.: (362 150 78) [ersetzt durch RIO xx / KE] [ersetzt durch RIO xx / KE] RIO 8 I 8 I/O DP / KF RIO 8 I 8 I/O IBS / KE wie oben mit wie oben mit Aufnahmelaschen für Aufnahmelaschen für Potentialverteiler Potentialverteiler Artikel-Nr.: Artikel-Nr.: R5.362.0110.0 (362 157 70) R5.362.0120.0 (362 157 71)



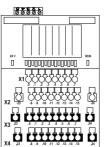
#### DeviceNet

# **RIO 16 I CAN DN**

# 16 Eingänge DC 24V Zweileiter-Anschlusstechnik

Artikel-Nr.: (362 141 11) [ersetzt durch RIO xx / KE]

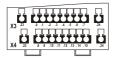
# CANopen



## RIO 16 I CANopen

16 Eingänge DC 24V Zweileiter-Anschlusstechnik

Artikel-Nr.: (362 155 00) [ersetzt durch RIO xx / KE]

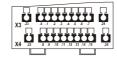


00000000000000000

24444444

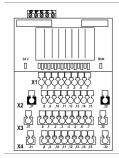
#### RIO 16 I CAN DN / KE

wie oben mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler Artikel-Nr.: R5.362.0010.0 (362 157 62) [nicht mehr erhältlich]



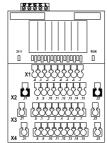
#### RIO 16 I CANopen / KE

wie oben mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler Artikel-Nr.: R5.362.0020.0 (362 157 63)



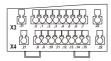
#### RIO 16 O CAN DN

16 Ausgänge 1A Zweileiter-Anschlusstechnik



#### RIO 16 O CANopen

16 Ausgänge 1A Zweileiter-Anschlusstechnik



# [ersetzt durch RIO xx / KE] RIO 16 O CAN DN / KE

Artikel-Nr.: (362 155 27)

wie oben mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler Artikel-Nr.: R5.362.0050.0 (362 157 68) [nicht mehr erhältlich]



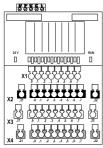
## RIO 16 O CANopen / KE

Artikel-Nr.: (362 155 01)

[ersetzt durch RIO xx / KE]

wie oben mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler Artikel-Nr.:

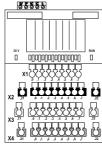
R5.362.0060.0 (362 157 69)



#### RIO 8 I/O CAN DN

8 Kombi-I/O Alle Kombi-I/O als Eingänge DC 24V oder Ausgänge 1A einzeln nutzbar.

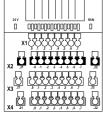
Vierleiter-Anschlusstechnik



#### RIO 8 I/O CANopen

8 Kombi-I/O Alle Kombi-I/O als Eingänge DC 24V oder Ausgänge 1A einzeln nutzbar.

Vierleiter-Anschlusstechnik



Artikel-Nr.:

RK.362.1410.7 (362 141 07) [nicht mehr erhältlich]

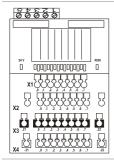


# Artikel-Nr.:

R5.362.0140.0 (362 154 99) [ersetzt durch RIO xx PCS]



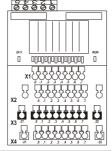
Artikel-Nr.: R5.362.0170.0



#### RIO 8 I 8 I/O CAN DN

8 Eingänge DC 24V 8 Kombi-I/O Alle Kombi-I/O als Eingänge DC 24V oder Ausgänge 1A einzeln nutzbar.

Zweileiter-Anschlusstechnik Artikel-Nr.: (362 155 04) [ersetzt durch RIO xx / KE]



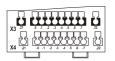
#### RIO 8 I 8 I/O CANopen

8 Eingänge DC 24V 8 Kombi-I/O

Alle Kombi-I/O als Eingänge DC 24V oder Ausgänge 1A einzeln nutzbar.

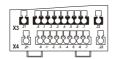
Zweileiter-Anschlusstechnik Artikel-Nr.: (362 155 03) [ersetzt durch RIO xx / KE]





#### RIO 8 I 8 I/O CAN DN / KE

wie oben mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler Artikel-Nr.: R5.362.0090.0 (362 157 72) [nicht mehr erhältlich]

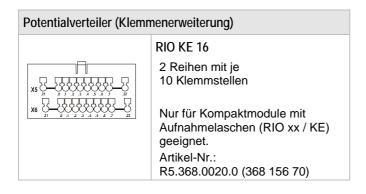


#### RIO 8 I 8 I/O CANopen / KE

wie oben mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler Artikel-Nr.: R5.362.0100.0 (362 157 73) [ersetzt durch RIO xx PCS]

RIO 8 I 8 I/O CANopen PCS

Artikel-Nr.: R5.362.0160.0



## 1.2 Zubehör

Zubehör für CANopen	
Artikelbezeichnung	Artikel-Nr.
ProCANopen Projektierungssoftware	RK.320.1564.1 (320 156 41)
CANcardX PCMCIA-Steckkarte CANopen-Interface	R4.321.0010.0 (321 156 40)

# 1.3 Betriebsanleitungen

Betriebsanleitungen	
Artikel	Artikel-Nr.
RIO Kompakt-I/O deutsch	R4.322.1820.0 (322 156 95)
RIO Compact I/O englisch	R4.322.1830.0 (322 156 97)
RIO Buskoppler deutsch	R4.322.1840.0 (322 156 98)
RIO Bus couplers englisch	R4.322.1850.0 (322 157 00)
RIO Erweiterungsmodule deutsch	R4.322.1720.0 (322 154 14)
RIO Expansion Modules englisch	R4.322.1730.0 (322 154 15)
Inbetriebnahmehinweise für Feldbussysteme deutsch	R4.322.1600.0 (322 152 48)
Commissioning Field Bus Systems englisch	R4.322.1610.0 (322 152 49)
RIO Gesamtdokumentation (Kompakt-I/O und Modulsystem)	R4.322.1800.0 (322 155 50)
RIO Complete Documentation (Compact I/O and Modular System)	R4.322.1810.0 (322 155 80)

Alle Betriebsanleitungen können kostenlos vom Internet <a href="http://www.schleicher-electronic.com">http://www.schleicher-electronic.com</a> geladen, oder unter Angabe der Artikel-Nr. bestellt werden bei:

SCHLEICHER Electronic GmbH & Co. KG Pichelswerderstraße 3-5 D-13597 Berlin



# 2 PROFIBUS-DP

PROFIBUS wurde 1983 als offener Feldbus entwickelt, 1991 in DIN 19 245 genormt und ist seit 1996 mit der EN 50 170 ein europäischer Standard.

PROFIBUS-DP ist speziell für Fertigungsautomatisierung mit dezentraler Peripherie ausgelegt.

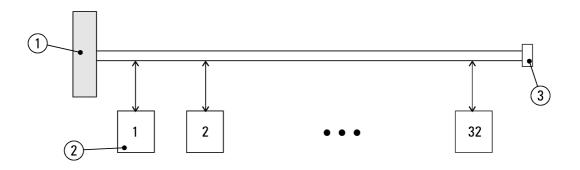
# 2.1 Grundlagen

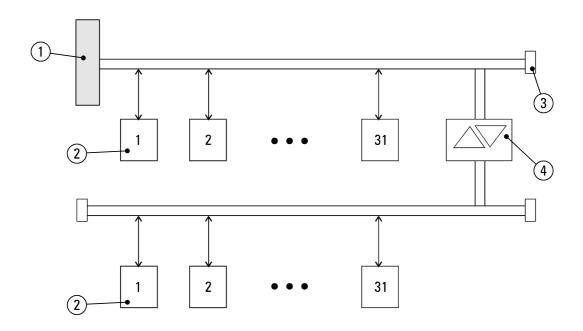
- Nur ein Master möglich.
- Für die Feldbusdiagnose kann ein Class 2 Master integriert werden.
- Adressraum je Slave bis 244 Byte.
- Ausfall oder Abschalten einzelner Slaves während des laufenden Busbetriebs ist möglich. Andere Slaves können weiter betrieben werden
- Komplette Bustopologie ist im Master projektiert.
- Jeder Slave besitzt eine herstellerspezifische Identnummer, die durch die PROFIBUS Nutzerorganisation vergeben wird.



# Bustopologie

- 2- Draht Linientopologie
- Stichleitungen bei 1,5 Mbaud bis 6,6 m. Bei 12Mbaud keine Stichleitungen.
- Max 32 Slaves pro Bussegment möglich (incl. Repeater)
- Durch Einsatz von bis zu 3 Repeatern und bis zu 31 Slaves pro Bussegment sind insgesamt 121 Slaves möglich.





- 1 Anschaltbaugruppe
- 2 Teilnehmer
- 3 Wellenwiderstand
- 4 Repeater



# 2.2 Kompakt I/O PROFIBUS-DP RIO 16 I DP

RIO 16 I DP

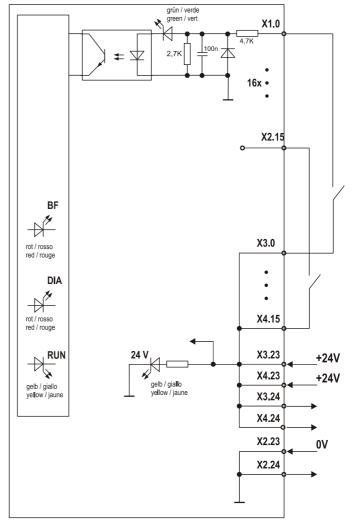
> blau/blu blue/bleu

- 16 Eingänge DC 24V
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: PROFIBUS-DP D-Sub, 9-polig, Buchse

rot / rosso red / rouge

### Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

X1.0 bis X1.7 / Byte 1 X2.8 bis X2.15 / Byte 2 siehe auch Seite 21



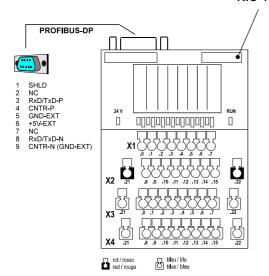


RIO 16 I DP		
Artikel-Nr.	RIO 16 I DP	(362 141 08) (ersetzt durch RIO xx / KE)
	RIO 16 I DP / KE	R5.362.0030.0 (362 157 60) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler)
Busanschluss		PROFIBUS-DP D-Sub, 9-polig, Buchse
Versorgungsspannung		DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit
Eingänge		
Anzahl Eingänge		16
Schaltpegel		H-Pegel +15 V bis +30 V L-Pegel -30 V bis +5 V
Eingangsstrom		min. H-Pegel (+15 V), I >= 2,5 mA max. L-Pegel (+5 V), I <= 0,7 mA typisch (+24 V), I = 4,5 mA
Galvanische Trennung zum internen Bus		ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler
Signalverzögerung		typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 27



# 2.3 Kompakt I/O PROFIBUS-DP RIO 16 O DP

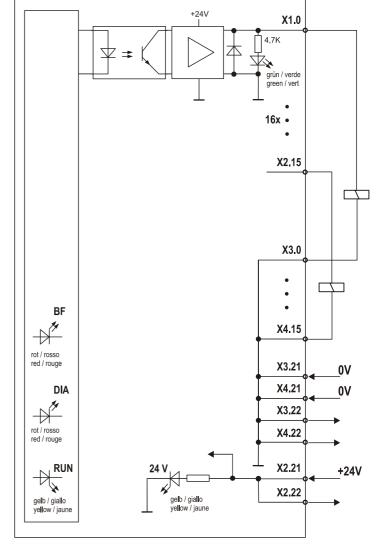
**RIO 16 O DP** 



- 16 Ausgänge 1A
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: PROFIBUS-DP D-Sub, 9-polig, Buchse

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

X1.0 bis X1.7 / Byte 1 X2.8 bis X2.15 / Byte 2 siehe auch Seite 21





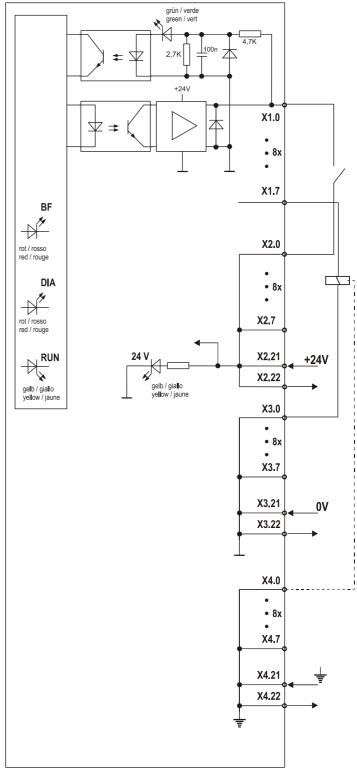
RIO 16 O DP		
Artikel-Nr.	RIO 16 O DP	(362 155 33) (ersetzt durch RIO xx / KE)
	RIO 16 O DP / KE	R5.362.0070.0 (362 157 64) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler)
Busanschluss		PROFIBUS-DP D-Sub, 9-polig, Buchse
Versorgungsspannun	g	DC 24 V +/- 20% max. 5% Restwelligkeit
Ausgänge		
Anzahl Ausgänge		16
Ausgangsstrom je Ausgang max.		1A Überstrom- und kurzschlussfest
Parallelbetrieb		gruppenweise möglich (4 Gruppen : 0-3,4-7,8-11,12-15)
Summenstrom pro Gruppe		2A (4 Gruppen : 0-3,4-7,8-11,12-15)
Summenstrom gesamtes Modul max.		4 A
Schaltpegel		H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5V ( $I_L$ < 1A) L-Pegel <= 1 V ( $I_L$ = 0A)
Galvanische Trennung zum internen Bus		ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler
Gleichzeitigkeit		100% bei max. 0,25 A pro Kanal
Freilaufdiode		integriert
Signalverzögerung		<100 µs (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 27



# 2.4 Kompakt I/O PROFIBUS-DP RIO 8 I/O DP

- 8 Kombi-I/O Einzeln als Eingänge DC 24V oder Ausgänge 1A nutzbar.
- Vierleiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: PROFIBUS-DP D-Sub, 9-polig, Buchse

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer X1.0 bis X1.7 / Byte 1 siehe auch Seite 21





RIO 8 I/O DP	
Artikel-Nr.	RK.362.1410.5 (362 141 05)
Busanschluss	PROFIBUS-DP
Anzahl Ein-/ Ausgänge	8 Kombi-I/O einzeln als Eingang oder Ausgang
Versorgungsspannung	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit
Eingänge	
Schaltpegel	H-Pegel +15 V bis +30 V
	L-Pegel -30 V bis +5 V
Eingangsstrom	min. H-Pegel (+15 V), I >= 3,6 mA
	max. L-Pegel (+5 V), I <= 1,2 mA
	typisch (+24 V), I = 6,1 mA
Galvanische Trennung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler
Signalverzögerung	typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 27
Ausgänge	
Ausgangsstrom je Ausgang max.	1A Überstrom- und kurzschlussfest, Parallelbetrieb gruppenweise möglich (2 Gruppen: 0-3,4-7)
Summenstrom gesamtes Modul max.	4 A
Schaltpegel	H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5V (I <sub>L</sub> < 1A) L-Pegel <= 1 V (I <sub>L</sub> =0A)
Galvanische Trennung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler
Gleichzeitigkeit	100% bei max. 0,5 A pro Kanal
Freilaufdiode	integriert
Signalverzögerung	<100 µs (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 27



Jeder der 8 Kanäle kann wahlweise als Eingang oder Ausgang betrieben werden. Das bedeutet: als Prozessabbild wird sowohl ein Eingangsadressraum als auch ein Ausgangsadressraum reserviert. Der Anwender muss beachten, dass ein verwendeter Eingangskanal (z.B. Initiator) nicht gleichzeitig als Ausgangskanal verwendet wird, wohl aber ein Ausgang als Eingang rücklesbar ist. Damit kann die Schaltfunktion durch die SPS überwacht werden.



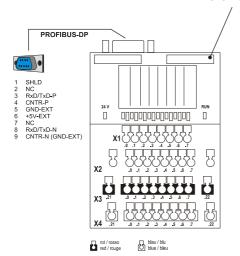
Bei Modulen mit digitalen Kombikanälen ist darauf zu achten, dass das Anlegen von 24 V an einen Kombikanal ohne Einspeisung der Versorgungsspannung unzulässig ist.

Es kommt sonst über die Ausgangsschaltung des Kombikanales zur Rückspeisung in den Versorgungsspannungsanschluss des Modules, in dessen Folge eine Fehlfunktion oder Zerstörung der Ausgangsschaltung auftreten kann.



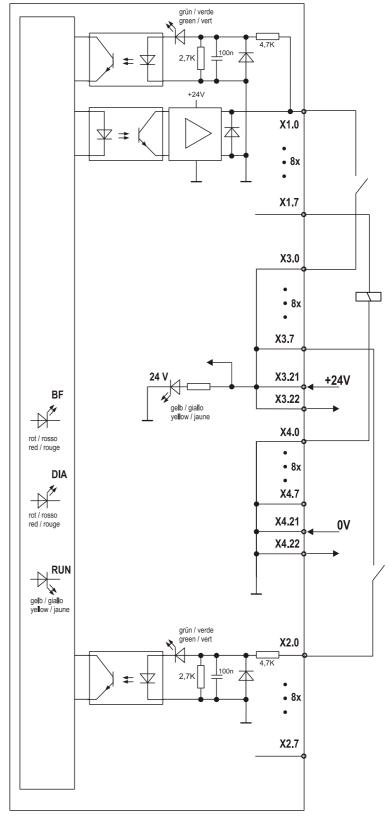
# 2.5 Kompakt I/O PROFIBUS-DP RIO 8 I 8 I/O DP





- 8 Eingänge DC 24 V
- 8 Kombi-I/O
   Als Eingänge DC 24 V
   oder Ausgänge 1A einzeln
   nutzbar.
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: PROFIBUS-DP

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer
X2.0 bis X2.7 / Byte 2
X1.0 bis X1.7 / Byte 1
siehe auch Seite 21





RIO 8 I 8 I/O DP		
Artikel-Nr.	RIO 8 I 8 I/O DP	(362 150 77) (ersetzt durch RIO xx / KE)
	RIO 8 I 8 I/O DP / KE	R5.362.0110.0 (362 157 70) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler)
Busanschluss		PROFIBUS-DP
Anzahl Ein-/ Ausgä	nge	8 Eingänge und 8 Kombi-I/O, einzeln als Eingang oder Ausgang nutzbar
Versorgungsspannu	ıng	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit
Eingänge		
Schaltpegel		H-Pegel +15 V bis +30 V L-Pegel -30 V bis +5 V
Eingangsstrom		min. H-Pegel (+15 V), I >= 2,5 mA / 3,6 mA* max. L-Pegel (+5 V), I <= 0,7 mA / 1,2 mA* typisch (+24 V), I = 4,5 mA / 6,1 mA* * für Kombi-I/O
Galvanische Trennung zum internen Bus		ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler
Signalverzögerung		typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 27
Ausgänge		
Ausgangsstrom je Ausgang max.		1A Überstrom- und kurzschlussfest, Parallelbetrieb gruppenweise möglich (2 Gruppen: 0-3,4-7)
Summenstrom gesamtes Modul max.		4 A
Schaltpegel		H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5 V L-Pegel <= 1 V
Galvanische Trennung zum internen Bus		ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler
Gleichzeitigkeit		100% bei max. 0,5 A pro Kanal
Freilaufdiode		integriert
Signalverzögerung		<100 µs (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 27



Jeder der 8 Kombi-I/O-Kanäle kann wahlweise als Eingang oder Ausgang betrieben werden. Das bedeutet: als Prozessabbild wird im Buskoppler sowohl ein Eingangsadressraum als auch ein Ausgangsadressraum reserviert. Der Anwender muss beachten, dass ein verwendeter Eingangskanal (z.B. Initiator) nicht gleichzeitig als Ausgangskanal verwendet wird, wohl aber ein Ausgang als Eingang rücklesbar ist. Damit kann die Schaltfunktion durch die SPS überwacht werden.

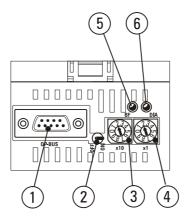


Bei Modulen mit digitalen Kombikanälen ist darauf zu achten, dass das Anlegen von 24 V an einen Kombikanal ohne Einspeisung der Versorgungsspannung unzulässig ist.

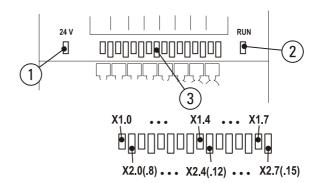
Es kommt sonst über die Ausgangsschaltung des Kombikanales zur Rückspeisung in den Versorgungsspannungsanschluss des Modules, in dessen Folge eine Fehlfunktion oder Zerstörung der Ausgangsschaltung auftreten kann.



# 2.6 Bedien-, Anschluss- und Anzeigeelemente



Nr.	Element	Bedeutung
1	D-Sub, 9-polig, Buchse	Feldbusschnittstelle PROFIBUS-DP
2	OFF/ON Kippschalter	zum logischen Abschalten des Teilnehmers, Betriebsstellung ON
3	Drehschalter	Stationsadresse Zehnerstelle
4	Drehschalter	Stationsadresse Einerstelle
5	LED BF rot	Keine Busverbindung (bus fail)
6	LED DIA rot	Diagnosemeldung abgesetzt (bei digitalen Ausgängen Meldung für Kurzschluss)

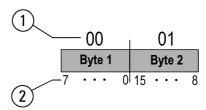


Nr.	LED	Farbe	Bedeutung
1	24V	gelb	Versorgungsspannung DC 24V ist angeschlossen
2	RUN	gelb	Teilnehmer ist logisch eingeschaltet
3	Kanal	grün	Schaltzustand an der Anschlussklemme an = High, aus = Low



# 2.7 Datenbreite und Adressierung

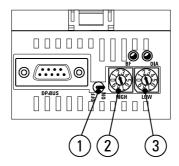
Modul-Typ	Byte Eingäng	e	Byte Ausgänge	)
RIO 16 I DP	Byte 1	Byte 2		
Klemmenbelegung	X1.7X1.0	X2.15X2.8		
Bit -Numerierung	7 0	15 8	Durto 1	Durto 2
RIO 16 O DP			Byte 1	Byte 2
Klemmenbelegung			X1.7X1.0	X2.15X2.8
Bit -Numerierung			7 0	15 8
RIO 8 I/O DP	Byte 1		Byte 1	
Klemmenbelegung	X1.7X1.0		X1.7X1.0	
Bit -Numerierung	7 0		7 0	
RIO 8 I 8 I/O DP	Byte 1	Byte 2	Byte 1	
Klemmenbelegung	X1.7 X1.0	X2.0X2.7	X1.7 X1.0	
Bit -Numerierung	7 0	15 8	7 0	



1 Byte-Anfangsadresse 2 Bit-Numerierung



### 2.8 Einstellen der PROFIBUS-Slaveadresse



- 1. Kippschalter zum logischen Abschalten des Teilnehmers OFF/ON
- 2. Drehschalter Teilnehmeradresse Zehnerstelle
- 3. Drehschalter Teilnehmeradresse Einerstelle

Es können Teilnehmeradressen 00 - 99 eingestellt werden

## Vorgehensweise

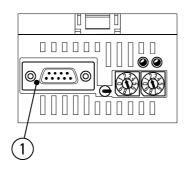
- Teilnehmeradresse an den Drehschaltern einstellen
- Kippschalter OFF ON schalten oder
   Betriebsspannung aus- / einschalten

## 2.9 GSD-Dateien

Die Dateien für alle Schleicher-Geräte können vom Internet <a href="http://www.schleicher-electronic.com">http://www.schleicher-electronic.com</a> kostenlos geladen werden.



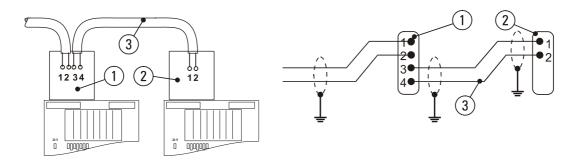
# 2.10 Verkabelung PROFIBUS-DP



1 D-Sub, 9-polig, Buchse

### ERbic® Schnittstellensteckverbinder

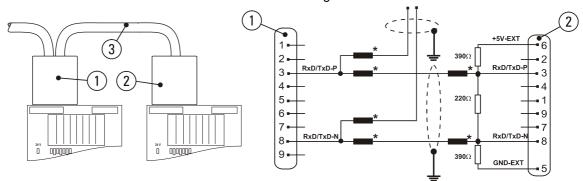
Empfohlen werden die Schnittstellensteckverbinder ERbic® der Firma ERNI.



- 1 Erbic® PROFIBUS-Knoten grau, 2 Erbic® PROFIBUS-Abschluss gelb,
- 3 abgeschirmtes Kabel, Leitungsparameter siehe unten

### 9-polige D-Sub Schnittstellensteckverbinder

Falls andere Steckverbinder eingesetzt werden, sind die Busknoten und Busabschlüsse wie folgt zu verdrahten:



- 1 PROFIBUS-Knoten 9-polig, D-Sub, Stifte
- 2 PROFIBUS-Abschluss 9-polig, D-Sub, Stifte
- 3 abgeschirmtes Kabel, Leitungsparameter siehe unten
- \* Bei Baudraten > 1,5 Mbaud sind Längsinduktivitäten von 110 nH vorzusehen.



# 2.11 Leitungsparameter PROFIBUS-DP

Die Eigenschaften der Busleitung sind in der EN 50170 als Leitungstyp A spezifiziert.

Parameter	Wert
Wellenwiderstand $(\Omega)$	135165
Kapazitätsbelag (pF/m)	< 30
Schleifenwiderstand ( $\Omega$ /km)	110
Aderndurchmesser (mm)	0,64
Adernquerschnitt (mm²)	> 0,34

# Kabellängen

Mit diesen Leitungsparametern sind folgende Ausdehnungen eines Bussegmentes möglich:

Baudrate (kbit/s)	max. Kabellänge (m)
9,6	1200
19,2	1200
93,75	1200
187,5	1000
500	400
1500	200
12000	100



# 2.12 Diagnose am PROFIBUS-DP

In den Octets\* 1 bis 6 stellt der Buskoppler die PROFIBUS-DP Standarddiagnose zur Verfügung. Siehe auch DIN 19245 Teil 3 S. 40 ff.

\* In der DIN 19245 wird ein Byte als Octet bezeichnet. Diese Bezeichnung wird auch hier verwendet.

Octet	Bit	Kurzbezeichnung	Beschreibung
1	0	non_exist	Slave existiert nicht (setzt Master)
	1	station_not_ready	Slave nicht für den Datenaustausch bereit
	2	cfg_fault	Konfigurationsdaten stimmen zwischen Master und Slave nicht überein
	3	ext_diag	es existieren erweiterte Diagnosebytes
	4		
	5	invalid_slave_response	vom Slave immer auf 0 gesetzt
	6	prm_fault	fehlerhafte Parametrierung
	7	master_lock	Slave ist von einem Master parametriert
2	0	prm_req	Slave muss neu parametriert werden
	1	stat_diag	statische Diagnose
	2		immer 1
	3	wd_on	Ansprechüberwachung aktiv
	4	freeze_mode	Freeze Kommando aktiv
	5	sync_mode	Sync Kommando aktiv
	6		reserviert
	7	slave_deactivated	1 wenn Slave vom Master deaktiviert
3	0 6		reserviert
	7	ext_diag_overflow	Master oder Slave hat zu viele Diagnosedaten

Octet	Beschreibung	
4	Masteradresse	
5, 6	Modul-Ident-Nummer (hex)	
	0758	RIO 16 I DP
	075A	RIO 16 O DP
	0756	RIO 8 I/O DP
	075C	RIO 8 I 8 I/O DP



# 2.12.1 Erweiterte Diagnose

Octet		Beschreibung
7		Länge der erweiterten Diagnose
	Bit-Nr.	
8	7	Überlast Ausgangstreiber



#### 2.13 Reaktionszeiten PROFIBUS-DP

Die Reaktionszeit wird definiert als die Gesamtzeit eines Nachrichtenzyklus zwischen Master und einem einzelnen Slave.

Ein Nachrichtenzyklus setzt sich zusammen aus einem

Aufforderungstelegramm an den Slave, einzuhaltenden Busruhezeiten und der Antwortzeit des Slaves.

Die Buszykluszeit ergibt sich aus der Addition der Nachrichtenzyklen.

Um die Reaktionszeit zu berechnen, kann folgende Berechnungsvorschrift verwendet werden:

12 MBaud
 1.5 MBaud
 28μs + 1μs/zu übertragendes Datenbyte
 224μs + 7μs/zu übertragendes Datenbyte

#### Beispiel:

10 Busknoten mit jeweils 8 Byte Ausgangsdaten und 8 Byte Eingangsdaten

12 MBaud:

 $28 + 8 + 8 = 44\mu s$  Reaktionszeit  $44 * 10 = 440\mu s$  Buszykluszeit

1.5MBaud:

 $224 + (7*8) + (7*8) = 336\mu s$  Reaktionszeit 336 \* 10 = 3.4ms Buszykluszeit

Addiert werden muss eine herstellerspezifische Laufzeit im DP-Master, typisch 1 - 3ms.

Also dauert ein Buszyklus, in dem alle Slaves einmal angsprochen werden, bei 12 Mbaud ca. 2 - 4 ms.



# 3 INTERBUS-S

INTERBUS-S wurde 1987 als offenes Feldbussystem entwickelt. INTERBUS-S ist in DIN 19258 als Feldbus für die Sensor/Aktor Ebene genormt.

### 3.1 Grundlagen

Es gibt zwei verschiedene Busversionen:

- Fernbus (Entfernung zwischen den Stationen bis 400m, max. Ausdehnung bis 12,8 km, Schnittstelle RS 485 mit Steckverbinder Sub-D 9-polig.)
- Lokalbus (Ausdehnung bis 10 m, Spannungsversorgung für die Busteilnehmer wird im Kabel mitgeführt, eine 5-adrige Leitung erforderlich.)



Die RIO Komponenten sind Fernbus-Teilnehmer.

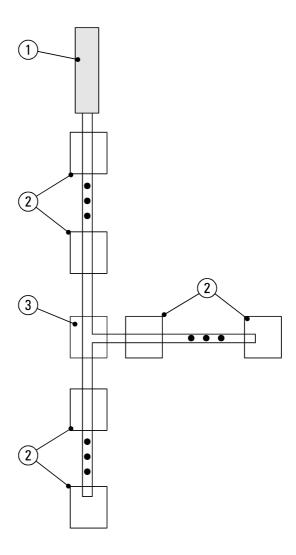
- Das Bussystem erstellt bei jedem Neuanlauf des Masters eine aktuelle Liste der angeschlossenen Stationen (Slaves).
- Die I/O-Adressen werden in der Reihenfolge der gefundenen Slaves vom Master zugeteilt.
- Nach erfolgter Initialisierung ist im Anwendungsprogramm der Mastersteuerung eine Überprüfung dieser Liste zu empfehlen, um g.g.f. den Ausfall eines Slaves zu erkennen.
- RIO Buskoppler melden sich mit der erforderlichen Anzahl I/O-Adressen an. Einstellungen sind nicht erforderlich.
- Der Adressraum pro Slave ist auf max. 20 Byte Eingänge und 20 Byte Ausgänge begrenzt. Die Anzahl der Bytes für Eingänge ist immer gleich der Anzahl der Bytes für Ausgänge.
- Die max. Anzahl der Teilnehmer ist durch die Firmware des Masters festgelegt.

Für den Promodul-U INTERBUS-S Master USK DIM von Schleicher sind max. 64 Slaves möglich. Siehe dazu Betriebsanleitung "USK DIM INTERBUS-S Master für Promodul-U", Artikel-Nr.: R4.322.0670.0 (322 133 55).



# **Bus Topologie**

- Die Topologie INTERBUS-S ist ein Ringsystem mit aktiven Busteilnehmern.
- Ausgehend von der Master Anschaltung werden alle Teilnehmer Punkt zu Punkt verbunden. Jeder Teilnehmer hat einen Steckverbinder zum vorherigen Teilnehmer und einen Steckverbinder zum nachfolgenden Teilnehmer.
- Am letzten Busteilnehmer bleibt der Steckverbinder zum nächsten Teilnehmer offen.

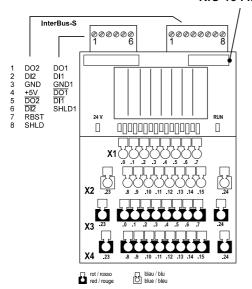


- 1 Anschaltbaugruppe
- 2 Fernbus-Teilnehmer
- 3 Busweiche



# 3.2 Kompakt I/O INTERBUS-S RIO 16 I IBS



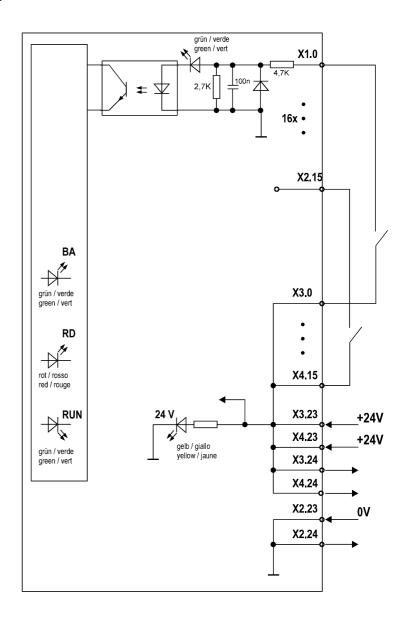


- 16 Eingänge DC 24V
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: INTERBUS-S

#### Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

X2.8 ... X2.15 / Byte 1 X1.0 ... X1.7 / Byte 2

siehe auch Seite 39



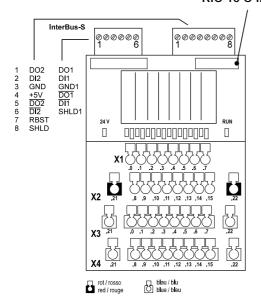


RIO 16 I IBS			
Artikel-Nr.	RIO 16 I IBS	(362 141 09) (ersetzt durch RIO xx / KE)	
	RIO 16 I IBS / KE	R5.362.0040.0 (362 157 61) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler)	
Busanschluss		INTERBUS-S	
Versorgungsspa	innung	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit	
Eingänge			
Anzahl Eingänge	Э	16	
Schaltpegel		H-Pegel +15 V bis +30 V	
		L-Pegel -30 V bis +5 V	
Eingangsstrom		min. H-Pegel (+15 V), $I >= 2,5 \text{ mA}$	
		max. L-Pegel (+5 V), I <= 0,7 mA	
		typisch (+24 V), I = 4,5 mA	
Galvanische Trennung zum internen Bus		ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler	
Signalverzögerung		typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 41	
Identifikationsco	de	ID 02 digitaler Fernbus-Teilnehmer mit IN-Daten	
		Mit Hilfe des ID-Codes kann der Master die Zugehörigkeit der Geräte zu verschiedenen Gerätegruppen feststellen.	



#### 3.3 Kompakt I/O INTERBUS-S RIO 16 O IBS

### **RIO 16 O IBS**

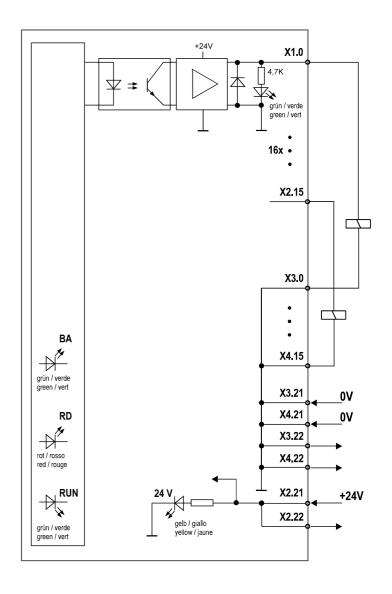


- 16 Ausgänge 1A
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: INTERBUS-S

#### Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

X2.8 bis X2.15 / X1.0 bis X1.7 /

Byte 1 Byte 2 siehe auch Seite 39



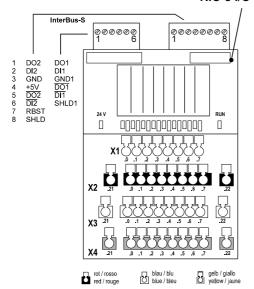


RIO 16 O IBS			
Artikel-Nr.	RIO 16 O IBS	(363 155 38) (ersetzt durch RIO xx / KE)	
	RIO 16 O IBS / KE	R5.362.0080.0 (362 157 66) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler)	
Busanschluss		INTERBUS-S	
Versorgungsspannun	g	DC 24 V +/- 20% max. 5% Restwelligkeit	
Ausgänge			
Anzahl Ausgänge		16	
Ausgangsstrom je Au	sgang max.	1A Überstrom- und kurzschlussfest	
Summenstrom gesam	ntes Modul max.	4 A	
Parallelbetrieb		gruppenweise möglich(4 Gruppen : 0-3,4-7,8-11,12-15)	
Summenstrom pro Gruppe		2A (4 Gruppen : 0-3,4-7,8-11,12-15)	
Schaltpegel		H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5V (I <sub>L</sub> < 1A)	
		L-Pegel $\leftarrow$ 1 V (I <sub>L</sub> = 0A)	
Galvanische Trennun	g zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler	
Gleichzeitigkeit		100% bei max. 0,25 A pro Kanal	
Freilaufdiode		integriert	
Signalverzögerung		<=100 μs (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 41	
Identifikationscode		ID 01 digitaler Fernbus-Teilnehmer mit OUT-Daten	
		Mit Hilfe des ID-Codes kann der Master die Zugehörigkeit der Geräte zu verschiedenen Gerätegruppen feststellen.	



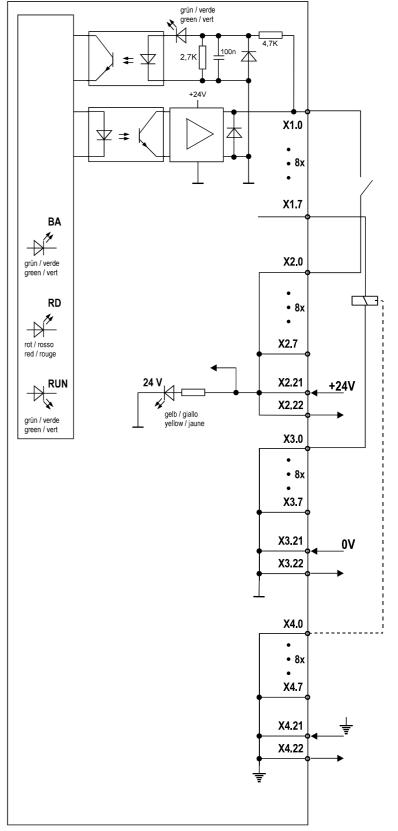
# 3.4 Kompakt I/O INTERBUS-S RIO 8 I/O IBS

### **RIO 8 I/O IBS**



- 8 Kombi-I/O
   Als Eingänge DC 24V
   oder Ausgänge 1A einzeln
   nutzbar.
- Vierleiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: INTERBUS-S

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer nicht belegt / Byte 1 X1.0 bis X1.7 / Byte 2 siehe auch Seite 39





RIO 8 I/O IBS	
Artikel-Nr.	RK.362.1410.6 (362 141 06)
Busanschluss	INTERBUS-S
Anzahl Ein-/ Ausgänge	8 Kanäle einzeln als Eingang oder Ausgang nutzbar
Versorgungsspannung	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit
Eingänge	
Schaltpegel	H-Pegel +15 V bis +30 V L-Pegel -30 V bis +5 V
Eingangsstrom	min. H-Pegel (+15 V), I >= 3,6 mA max. L-Pegel (+5 V), I <= 1,2 mA typisch (+24 V), I = 6,1 mA
Galvanische Trennung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler
Signalverzögerung	typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 41
Ausgänge	
Ausgangsstrom je Ausgang max.	1A Überstrom- und kurzschlussfest, Parallelbetrieb gruppenweise möglich (2 Gruppen: 0-3,4-7)
Summenstrom gesamtes Modul max.	4 A
Schaltpegel	H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5V ( $I_L$ < 1A) L-Pegel <= 1 V ( $I_L$ =0A)
Galvanische Trennung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler
Gleichzeitigkeit	100% bei max. 0,5 A pro Kanal
Freilaufdiode	integriert
Signalverzögerung	<100 µs (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 41
Identifikations-code	ID 03 digitaler Fernbus-Teilnehmer mit IN/OUT-Daten
	Mit Hilfe des ID-Codes kann der Master die Zugehörigkeit der Geräte zu verschiedenen Gerätegruppen feststellen.



Jeder der 8 Kanäle kann wahlweise als Eingang oder Ausgang betrieben werden. Das bedeutet: als Prozessabbild wird sowohl ein Eingangsadressraum als auch ein Ausgangsadressraum reserviert. Der Anwender muss beachten, dass ein verwendeter Eingangskanal (z.B. Initiator) nicht gleichzeitig als Ausgangskanal verwendet wird, wohl aber ein Ausgang als Eingang rücklesbar ist. Damit kann die Schaltfunktion durch die SPS überwacht werden.



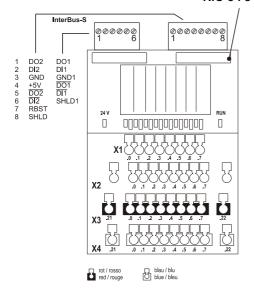
Bei Modulen mit digitalen Kombikanälen ist darauf zu achten, dass das Anlegen von 24 V an einen Kombikanal ohne Einspeisung der Versorgungsspannung unzulässig ist.

Es kommt sonst über die Ausgangsschaltung des Kombikanales zur Rückspeisung in den Versorgungsspannungsanschluss des Modules, in dessen Folge eine Fehlfunktion oder Zerstörung der Ausgangsschaltung auftreten kann.



#### 3.5 Kompakt I/O INTERBUS-S RIO 8 I 8 I/O IBS

### **RIO 8 I 8 I/O IBS**

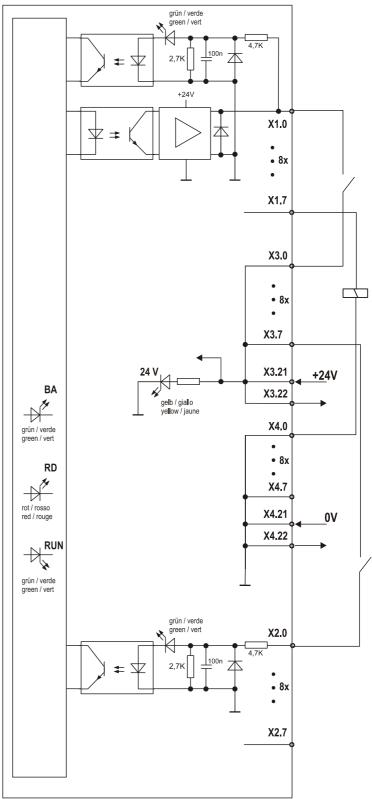


- 8 Eingänge DC 24 V
- 8 Kombi-I/O Als Eingänge DC 24 V oder Ausgänge 1A einzeln nutzbar.
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: INTERBUS-S

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

X2.0 bis X2.7 / X1.0 bis X1.7 / Byte 1 Byte 2

siehe auch Seite 39





RIO 8 I 8 I/O IBS					
Artikel-Nr.	RIO 8 I 8 I/O IBS	(362 150 78) (ersetzt durch RIO xx / KE)			
	RIO 8 I 8 I/O IBS / KE	R5.362.0120.0 (362 157 71) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler)			
Busanschluss		INTERBUS-S			
ů ů		8 Eingänge und 8 Kombi-I/O, einzeln als Eingang oder Ausgang nutzbar			
Versorgungsspanni	ung	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit			
Eingänge					
Schaltpegel		H-Pegel +15 V bis +30 V L-Pegel -30 V bis +5 V min. H-Pegel (+15 V), I >= 2,5 mA / 3,6 mA*			
Eingangsstrom		min. H-Pegel (+15 V), I >= 2,5 mA / 3,6 mA* max. L-Pegel (+5 V), I <= 0,7 mA / 1,2 mA* typisch (+24 V), I = 4,5 mA / 6,1 mA* * für Kombi-I/O			
Galvanische Trennung zum internen Bus		ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler			
Signalverzögerung		typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 41			
Ausgänge					
Ausgangsstrom je A	Ausgang max.	1A Überstrom- und kurzschlussfest, Parallelbetrieb gruppenweise möglich (2 Gruppen: 0-3,4-7)			
Summenstrom gesa	amtes Modul max.	4 A			
Schaltpegel		H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5 V L-Pegel <= 1 V			
Galvanische Trennu	ung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler			
Gleichzeitigkeit		100% bei max. 0,5 A pro Kanal			
Freilaufdiode		integriert			
Signalverzögerung		<100 µs (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 41			
Identifikations-code		ID 03 digitaler Fernbus-Teilnehmer mit IN/OUT-Daten			
		Mit Hilfe des ID-Codes kann der Master die Zugehörigkeit der Geräte zu verschiedenen Gerätegruppen feststellen.			



Jeder der 8 Kombi-I/O-Kanäle kann wahlweise als Eingang oder Ausgang betrieben werden. Das bedeutet: als Prozessabbild wird sowohl ein Eingangsadressraum als auch ein Ausgangsadressraum reserviert. Der Anwender muss beachten, dass ein verwendeter Eingangskanal (z.B. Initiator) nicht gleichzeitig als Ausgangskanal verwendet wird, wohl aber ein Ausgang als Eingang rücklesbar ist. Damit kann die Schaltfunktion durch die SPS überwacht werden.

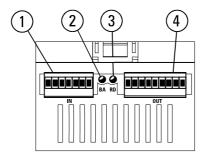




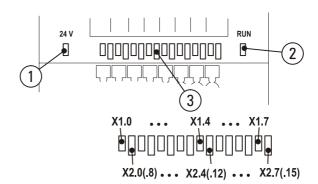
Bei Modulen mit digitalen Kombikanälen ist darauf zu achten, dass das Anlegen von 24 V an einen Kombikanal ohne Einspeisung der Versorgungsspannung unzulässig ist.

Es kommt sonst über die Ausgangsschaltung des Kombikanales zur Rückspeisung in den Versorgungsspannungsanschluss des Modules, in dessen Folge eine Fehlfunktion oder Zerstörung der Ausgangsschaltung auftreten kann.

### 3.6 Bedien-, Anschluss- und Anzeigeelemente



Nr.	Element	Bedeutung
1	IN Schraubklemme 6-polig	ankommende Feldbusschnittstelle INTERBUS-S
2	Diagnose-LED grün BA	Datenrefresh (bus access)
3	Diagnose-LED rot RD	Bus konnte vom Master nicht initialisiert werden (remote bus disabled)
4	OUT Schraubklemme 8-polig	weiterführende Feldbusschnittstelle INTERBUS-S

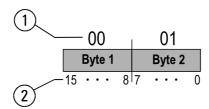


Nr.	LED	Farbe	Bedeutung
1	24V	gelb	Versorgungsspannung DC 24V ist angeschlossen
2	RUN	grün	Busverbindung besteht
3	Kanal	grün	Schaltzustand an der Anschlussklemme an = High, aus = Low



### 3.7 Datenbreite und Adressierung

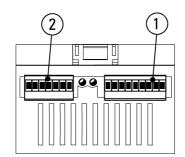
Modul-Typ	Byte Eingänge		Byte Ausgänge		
RIO 16 I IBS	Byte 1	Byte 2			
Klemmenbelegung	X2.15X2.8	X1.7X1.0			
Bit -Numerierung	15 8	7 0			
RIO 16 O IBS			Byte 1	Byte 2	
Klemmenbelegung			X2.15X2.8	X1.7X1.0	
Bit -Numerierung			15 8	7 0	
RIO 8 I/O IBS	Byte 1	Byte 2	Byte 1	Byte 2	
Klemmenbelegung	nicht belegt	X1.7X1.0	nicht belegt	X1.7X1.0	
Bit -Numerierung	15 8	7 0	15 8	7 0	
RIO 8 I 8 I/O IBS	Byte 1	Byte 2	Byte 1	Byte 2	
Klemmenbelegung	X2.7 X2.0	X1.7 X1.0	nicht belegt	X1.7 X1.0	
Bit -Numerierung	15 8	7 0	15 8	7 0	

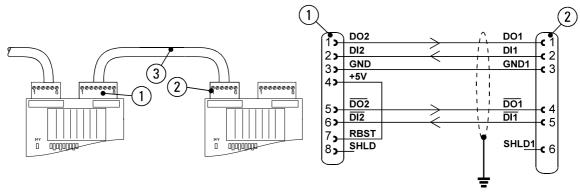


1 Byte-Anfangsadressen 2 Bit-Nummerierung



### 3.7.1 Verkabelung Kompakt I/O INTERBUS-S





- 1 Schraubklemme 8-polig
- 2 Schraubklemme 6-polig
- 3 abgeschirmtes Kabel



An der Brücke "RBST / +5 V" im Stecker 1 wird erkannt, dass eine weitere Station folgt. Fehlt diese Brücke, werden nachfolgende Stationen nicht erkannt.



### 3.8 Reaktionszeiten INTERBUS-S

Die Buszykluszeit in einem INTERBUS-S-System ist im wesentlichen proportional zur Anzahl der zu übertragenden Datenbytes

$$t\ddot{u} = [13*(6+n) + 4*m]*tBit + tSW$$

tü = Übertragungszeit in ms

n = Anzahl der Ausgangs-Datenbytes m = Anzahl der installierten Slaves tBit = Bitdauer (2µs) bei 500 KBit/s

TSW = Softwarelaufzeit im Master (ca. 800µs für USK DIM)

### Beispiel:

10 Busknoten mit 8 Byte Ausgangsdaten und 8 Byte Eingangsdaten

$$t\ddot{u} = [13*(6+8)+4*10]*2\mu s+800\mu s$$

$$t\ddot{u} = 1.2 \text{ ms}$$



### 4 DeviceNet

DeviceNet ist eine einfache Netzwerklösung, die auf einem offenen Netzwerkstandart basiert, der weltweit anerkannt und genutzt wird.

Das DeviceNet-Protokoll repräsentiert die ISO Application Layer 7 und basiert auf dem CAN-Protokoll zur Datenübertragung.

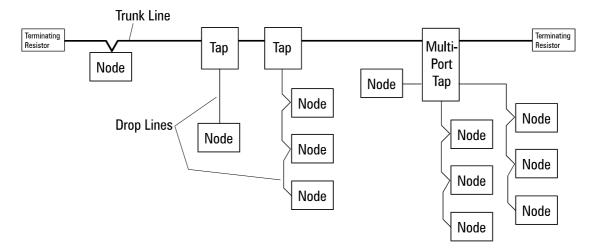
CAN (Controller Area Network) ist ein Datenübertragungsprotokoll nach ISO DIS 11898, das in integrierten Schaltkreisen implementiert, von einem internationalem Firmenkonsortium seit 1994 in sehr großen Stückzahlen weltweit vertrieben wird.

### 4.1 Grundlagen

- Bis zu 64 Knoten sind möglich.
- einfache, lineare Bustopologie
- Multi-Cast, Master-Slave, Multi-Master möglich
- Polling oder Ereignismeldung möglich
- Stromversorgung und Signalleitung werden in einem Kabel geführt.
- Die Netzwerklänge von der Übertragungsrate abhängig.

Hinweis: Diese Gerätefunktionalität ist bei der neuen Gerätegeneration von RIO CANopen Kompakt nicht mehr implementiert. Bei Interesse an Geräten mit diesem Feldbus-Protokoll kontaktieren Sie für Alternativen bitte unseren Vertrieb.

### **Bustopologie**

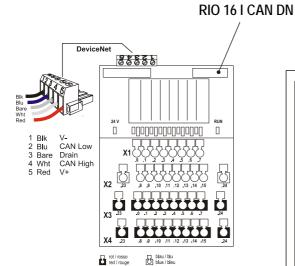


Die Verbindung der Knoten (Nodes) erfolgt über Fernbuskabel (Trunk line) und Stichleitungen (Drop line).

Fernbuskabel werden nicht verzweigt, an jedem Ende der Leitung befindet sich ein Abschlusswiderstand (Terminating resistor).



## 4.2 Kompakt I/O DeviceNet RIO 16 I CAN DN

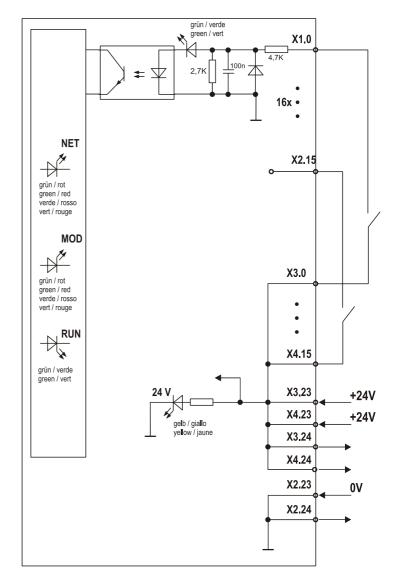


Blk Schwarz
Blu Blau
Bare Blank
Wht Weiß
Red Rot

- 16 Eingänge DC 24V
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: DeviceNet

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

X2.8 bis X2.15 / Byte 1 X1.0 bis X1.7 / Byte 2 siehe auch Seite 53

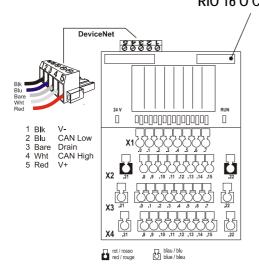




RIO 16 I CAN DN	RIO 16 I CAN DN				
Artikel-Nr.	RIO 16 I CAN DN	(362 141 11) (ersetzt durch RIO xx / KE)			
	RIO 16 I CAN DN / KE	R5.362.0010.0 (362 157 62) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler) [abgekündigt, nicht mehr erhältlich]			
Busanschluss		DeviceNet			
Versorgungsspann	ung Modul	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit			
Versorgungsspannung CAN-Schnittstelle		DC 11 30 V (erfüllt CAN-DeviceNet-Spezifikation)			
Eingänge					
Anzahl Eingänge		16			
Schaltpegel		H-Pegel +15 V bis +30 V L-Pegel -30 V bis +5 V			
Eingangsstrom		min. H-Pegel (+15 V), I >= 2,5 mA max. L-Pegel (+5 V), I <= 0,7 mA typisch (+24 V), I = 4,5 mA			
Galvanische Trenn	ung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler			
Signalverzögerung		typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 56			



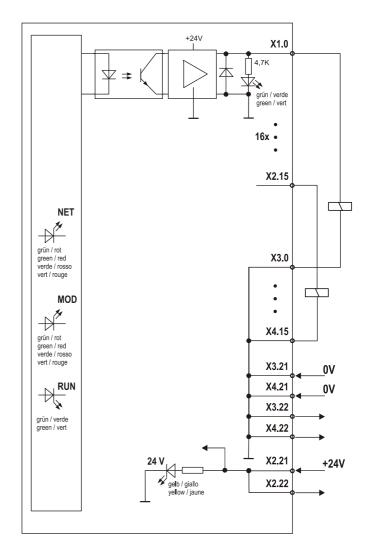
#### 4.3 Kompakt I/O DeviceNet RIO 16 O CAN DN **RIO 16 O CAN DN**



Blk Schwarz Blu Blau Blank Bare Wht Weiß Red Rot

- 16 Ausgänge 1A
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: DeviceNet

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer X2.8 bis X2.15 / Byte 1 X1.0 bis X1.7 Byte 2 siehe auch Seite 53

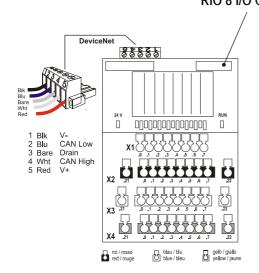




RIO 16 O CAN DN					
Artikel-Nr.	RIO 160 CAN DN	(362 155 27) (ersetzt durch RIO xx / KE)			
	RIO 160 CAN DN / KE	R5.362.0050.0 (362 157 68) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler) [abgekündigt, nicht mehr erhältlich]			
Busanschluss		DeviceNet 5-pol. Schraubklemme			
Versorgungsspann	ung Modul	DC 24 V +/- 20% max. 5% Restwelligkeit			
Versorgungsspann	ung CAN-Schnittstelle	DC 11 30 V (erfüllt CAN-DeviceNet-Spezifikation)			
Ausgänge					
Anzahl Ausgänge		16			
Ausgangsstrom je Ausgang max.		1A Überstrom- und kurzschlussfest			
Summenstrom gesamtes Modul max.		4 A			
Parallelbetrieb		gruppenweise möglich(4 Gruppen : 0-3,4-7,8-11,12-15)			
Summenstrom pro Gruppe		2A (4 Gruppen : 0-3,4-7,8-11,12-15)			
Schaltpegel		H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5V ( $I_L$ < 1A) L-Pegel <= 1 V ( $I_L$ = 0A)			
Galvanische Trenne	ung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler			
Gleichzeitigkeit		100% bei max. 0,25 A pro Kanal			
Freilaufdiode		integriert			
Signalverzögerung		<100 µs (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 56			



#### Kompakt I/O DeviceNet RIO 8 I/O CAN DN 4.4 RIO 8 I/O CAN DN



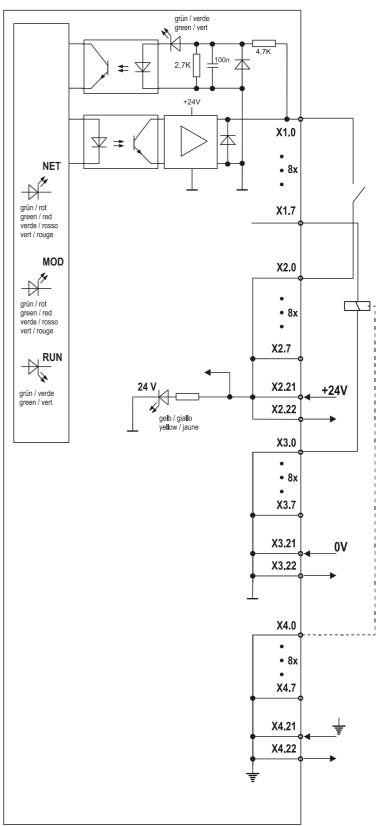
Blk Schwarz Blau Blu Bare Blank Wht Weiß Rot Red

- 8 Kombi-I/O Als Eingänge DC 24V oder Ausgänge 1A einzeln nutzbar.
- Vierleiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: DeviceNet

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

nicht belegt 1 Byte 1 X1.0 bis X1.7 1 Byte 2

siehe auch Seite 53





RIO 8 I/O CAN DN	
Artikel-Nr.	RK.362.1410.7 (362 141 07) [abgekündigt, nicht mehr erhältlich]
Busanschluss	DeviceNet
Anzahl Ein-/ Ausgänge	8 Kanäle einzeln als Eingang oder Ausgang nutzbar
Versorgungsspannung Modul	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit
Versorgungsspannung CAN-Schnittstelle	DC 11 30 V (erfüllt CAN-DeviceNet-Spezifikation)
Eingänge	
Schaltpegel	H-Pegel +15 V bis +30 V L-Pegel -30 V bis +5 V
Eingangsstrom	min. H-Pegel (+15 V), I >= 3,6 mA max. L-Pegel (+5 V), I <= 1,2 mA typisch (+24 V), I = 6,1 mA
Galvanische Trennung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler
Signalverzögerung	typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 56
Ausgänge	
Ausgangsstrom je Ausgang max.	1A Überstrom- und kurzschlussfest, Parallelbetrieb gruppenweise möglich (2 Gruppen: 0-3,4-7,8-11)
Summenstrom gesamtes Modul max.	4 A
Schaltpegel	H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5V (I <sub>L</sub> < 1A) L-Pegel <= 1 V (I <sub>L</sub> =0A)
Galvanische Trennung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler
Gleichzeitigkeit	100% bei max. 0,5 A pro Kanal
Freilaufdiode	integriert
Signalverzögerung	<100 µs (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 56



Jeder der 8 Kanäle kann wahlweise als Eingang oder Ausgang betrieben werden. Das bedeutet: als Prozessabbild wird sowohl ein Eingangsadressraum als auch ein Ausgangsadressraum reserviert. Der Anwender muss beachten, dass ein verwendeter Eingangskanal (z.B. Initiator) nicht gleichzeitig als Ausgangskanal verwendet wird, wohl aber ein Ausgang als Eingang rücklesbar ist. Damit kann die Schaltfunktion durch die SPS überwacht werden.

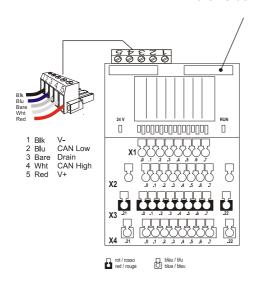


Bei Modulen mit digitalen Kombikanälen ist darauf zu achten, dass das Anlegen von 24 V an einen Kombikanal ohne Einspeisung der Versorgungsspannung unzulässig ist.

Es kommt sonst über die Ausgangsschaltung des Kombikanales zur Rückspeisung in den Versorgungsspannungsanschluss des Modules, in dessen Folge eine Fehlfunktion oder Zerstörung der Ausgangsschaltung auftreten kann.



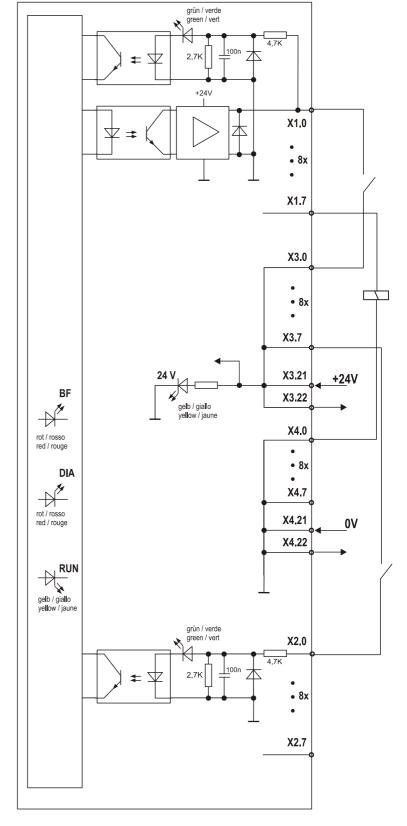
# 4.5 Kompakt I/O DeviceNet RIO 8 I 8 I/O CAN DN RIO 8 I 8 I/O CAN DN



- 8 Eingänge DC 24 V
- 8 Kombi-I/O
   Als Eingänge DC 24 V
   oder Ausgänge 1A einzeln
   nutzbar.
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: DeviceNet

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

X2.0 bis X2.7 / Byte 1 X1.0 bis X1.7 / Byte 2 siehe auch Seite 53





RIO 8 I 8 I/O CAN	DN				
Artikel-Nr.	RIO 8 I 8 I/O CAN DN	(362 155 04) (ersetzt durch RIO xx / KE)			
	RIO 8 I 8 I/O CAN DN / KE	R5.362.0090.0 (362 157 72) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler) [abgekündigt, nicht mehr erhältlich]			
Busanschluss		DeviceNet 5-pol. Schraubklemme			
Anzahl Ein-/ A	usgänge	8 Eingänge und 8 Kombi-I/O, einzeln als Eingang oder Ausgang nutzbar			
Versorgungssp	pannung Modul	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit			
Versorgungssp	pannung CAN-Schnittstelle	DC 11 30 V (erfüllt CANopen-Spezifikation)			
Eingänge					
Schaltpegel		R5.362.0090.0 (362 157 72) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler) [abgekündigt, nicht mehr erhältlich]  DeviceNet 5-pol. Schraubklemme  8 Eingänge und 8 Kombi-I/O, einzeln als Eingang oder Ausgang nutzbar  DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit  DC 11 30 V (erfüllt CANopen-Spezifikation)  H-Pegel +15 V bis +30 V L-Pegel -30 V bis +5 V  min. H-Pegel (+15 V), I >= 2,5 mA / 3,6 mA* max. L-Pegel (+5 V), I <= 0,7 mA / 1,2 mA* typisch (+24 V), I = 4,5 mA / 6,1 mA* * für Kombi-I/O ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 56  1A Überstrom- und kurzschlussfest, Parallelbetrieb gruppenweise möglich (2 Gruppen: 0-3,4-7) 4 A  H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5 V L-Pegel <= 1 V ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler 100% bei max. 0,5 A pro Kanal integriert			
Eingangsstrom		max. L-Pegel (+5 V), $I \le 0.7 \text{ mA} / 1.2 \text{ mA*}$ typisch (+24 V), $I = 4.5 \text{ mA} / 6.1 \text{ mA*}$			
Galvanische T	rennung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler			
Signalverzöge	rung				
Ausgänge					
Ausgangsstrom je Ausgang max.		Überstrom- und kurzschlussfest, Parallelbetrieb			
Summenstrom	gesamtes Modul max.	4 A			
Schaltpegel					
Galvanische T	rennung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler			
Gleichzeitigkei	t	100% bei max. 0,5 A pro Kanal			
Freilaufdiode		integriert			
Signalverzöge	rung	<100 µs (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 56			



Jeder der 8 Kombi-I/O-Kanäle kann wahlweise als Eingang oder Ausgang betrieben werden. Das bedeutet: als Prozessabbild wird sowohl ein Eingangsadressraum als auch ein Ausgangsadressraum reserviert. Der Anwender muss beachten, dass ein verwendeter Eingangskanal (z.B. Initiator) nicht gleichzeitig als Ausgangskanal verwendet wird, wohl aber ein Ausgang als Eingang rücklesbar ist. Damit kann die Schaltfunktion durch die SPS überwacht werden.

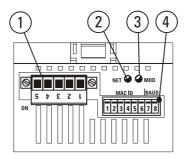




Bei Modulen mit digitalen Kombikanälen ist darauf zu achten, dass das Anlegen von 24 V an einen Kombikanal ohne Einspeisung der Versorgungsspannung unzulässig ist.

Es kommt sonst über die Ausgangsschaltung des Kombikanales zur Rückspeisung in den Versorgungsspannungsanschluss des Modules, in dessen Folge eine Fehlfunktion oder Zerstörung der Ausgangsschaltung auftreten kann.

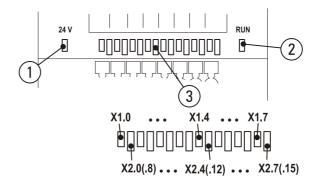
### 4.6 Bedien-, Anschluss- und Anzeigeelemente



- 1. Feldbusschnittstelle DeviceNet 5-pol. Schraubklemme
- 2. NET (Network Status)Diagnose-LED zweifarbig grün/rot
- 3. MOD (Modul Status) Diagnose-LED zweifarbig grün/rot
- 4. DIP-Schalter 8-fach für MAC ID und Baudrateneinstellung

Nr.	LED	Farbe, Zustand	Bedeutung
2	NET	grün/rot	Network Status zeigt den Zustand der Kommunikationsverbindung zum Master an
		grün, blinkend	Modul arbeitet am Bus, wurde aber noch nicht von einem Master erkannt bzw. es wurde keine logische Verbindung hergestellt.
		grün	Modul wurde von einem Master erkannt und es wurde eine logische Verbindung hergestellt.
		rot, blinkend	Die Master-Verbindung ist im Zustand Time-Out.
		rot	Der Modul hat beim "DUP MAC Check" ein anderes Gerät mit derselben MAC ID gefunden. Der Modul ist Busoff.
3	MOD	grün/rot	Modul Status zeigt die Funktionsbereitschaft des Modules an
		grün	Modul ist bereit.
		rot	Schwerer Fehler, kann vom Anwender nicht behoben werden.
		rot, blinkend	Am Modul behebbarer Fehler.
			Versorgungsspannung DC 24 V fehlt oder Kurzschluss an den Ausgängen.



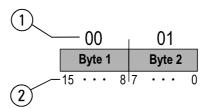


Nr.	LED	Farbe	Bedeutung
1	24V	gelb	Versorgungsspannung DC 24V ist angeschlossen
2	RUN	gelb	Controller läuft
3	Kanal	grün	Schaltzustand an der Anschlussklemme an = High, aus = Low



### 4.7 Datenbreite und Adressierung

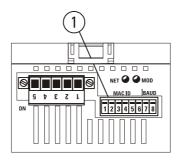
Modul-Typ	Byte Eingänge		Byte Ausgänge		
RIO 16 I CAN DN	Byte 1	Byte 1 Byte 2			
Klemmenbelegung Bit -Numerierung	X2.15X2.8 15 8	X1.7X1.0 7 0			
RIO 16 O CAN DN			Byte 1	Byte 2	
Klemmenbelegung Bit -Numerierung			X2.15X2.8 15 8	X1.7X1.0 7 0	
RIO 8 I/O CAN DN	Byte 1		Byte 1		
Klemmenbelegung Bit -Numerierung	X1.7X1.0 7 0		X1.7X1.0 7 0		
RIO 8 I 8 I/O CAN DN	Byte 1	Byte 2	Byte 1	Byte 2	
Klemmenbelegung Bit -Numerierung	X2.8 X2.0 15 8	X1.7 X1.0 7 0	nicht belegt 15 8	X1.7 X1.0 7 0	



1 Byte-Anfangsadresse 2 Bit-Numerierung



### 4.8 Einstellen der DeviceNet MAC ID



### 1. DIP-Schalter

Die MAC ID wird mit den DIP-Schaltern 1 bis 6 eingestellt. Die Einstellung erfolgt binär. DIP1 ist das niederwertigste Bit  $2^0$ ; DIP6 ist das höchstwertigste Bit  $2^5$ . Es können MAC ID im Bereich 0 bis 63 eingestellt werden.

Beispiel für die MAC IDs 1, 5 und 63

MAC ID	DIP1	DIP2	DIP3	DIP4	DIP5	DIP6
1	on	off	off	off	off	off
5	on	off	on	off	off	off
63	on	on	on	on	on	on

### 4.9 Einstellen der Datenübertragungsrate

Die Datenübertragungsrate wird mit DIP7 und DIP8 eingestellt

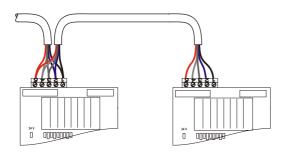
Datenübertragungsrate	DIP7	DIP8
125 kBaud	off	off
250 kBaud	on	off
500 kBaud	off	on
ungültig*	on	on

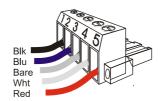
<sup>\*</sup>Wird automatisch auf 125 kBaud eingestellt.



### 4.10 Verkabelung DeviceNet

### Steckerbelegung





1	Blk	V-
2	Blu	CAN Low
3	Bare	Drain
4	Wht	CAN High
5	Red	V+

Blk Schwarz
Blu Blau
Bare Blank
Wht Weiß
Red Rot

Entsprechend der DN-Spezifikation muss die Stromversorgung der CAN-Schnittstelle über die Anschlüsse V+ und V- erfolgen. Der Pegel der Stromversorgung muss bei einem Nennwert von DC +24 V zwischen +11 V und +25 V liegen.

### Abschlusswiderstände

An beiden Enden der Fernbusleitung muss jeweils ein Abschlusswiderstand von  $120\Omega$  zwischen CAN Low (Pin2) und CAN High (Pin4) angebracht werden.

### 4.11 EDS-Dateien

DieDateien für alle Schleicher-Geräte können vom Internet <a href="http://www.schleicher-electronic.com">http://www.schleicher-electronic.com</a> kostenlos geladen werden.



#### 4.12 Reaktionszeiten DeviceNet

Der DeviceNet-Scanner pollt die Slaves in der Prioritäts-Reihenfolge ihrer MAC ID's. D.h. ein Slave mit einer niedrigen MAC ID hat eine höhere Priorität als ein Slave mit einer höheren MAC ID.

Das Konfigurationsprogramm DeviceNetManager bietet eine Dialogbox an, in der der <u>Interscan Delay</u> und der <u>Foreground to Background Poll Ratio</u> eingestellt werden können. Diese Dialogbox erreichen Sie mit doppeltem Mausklick auf das Scanner-Symbol in der grafischen Projektdarstellung.

#### Interscan Delay

Der DeviceNet Scanner pollt die I/O-Module mit einer festen Rate von x ms. Alle x ms wird also jeder in der Scan-List projektierte Slave einmal gepollt.

### Foreground to Background Poll Ratio

Dieses Vordergrund-zu-Hintergrund-Verhältnis gibt an, dass der Scanner einen Teil der Slaves weniger oft pollen soll als den Rest der I/O-Module. Ein Slave, der in jedem *Scan* (siehe Interscan Delay) einmal gepollt wird, wird im <u>Vordergrund</u> gepollt. Ein Slave, der im <u>Hintergrund</u> gepollt wird, wird nur alle x Scans gepollt.

#### Hinweis:

Ein Slave mit einer großen Anzahl an E/A-Punkten, sendet seine Eingangsdaten *fragmentiert* an den Master zurück. Der Allen Bradley Scanner hat nun die Eigenschaft einen neuen Scan-Zyklus zu beginnen, auch wenn noch nicht alle Fragmente einer Rückantwort eines Slaves eingetroffen sind. Dieses Verhalten kann bei einem zu klein gewählten Interscan Delay zu Datenverfälschungen führen. Insbesondere kann dies zu einem Problem führen, wenn der entsprechende Slave eine niedrige Priorität hat, d.h. weit hinten in der Scan-List steht.

Abhilfe bzw. Vorbeugung kann also geschaffen werden, wenn

- Slaves mit vielen E/A-Punkten eine möglichst hohe Priorität bekommen, bzw. weit vorne in der Scan-List stehen (eine niedrige MAC ID haben).
- der Interscan Delay nicht unnötig niedrig eingestellt wird.

Alle Eingangssignale haben eine Signalverzögerungszeit von 2ms. Das bedeutet, Pulse kleiner 2ms werden gefiltert. Die Verzögerungszeit zwischen einer Eingangssignaländerung und dem Telegramm an DeviceNet Feldbus ist kleiner als 5ms.



### 5 CANopen

CANopen basiert auf dem CAN Application Layer für industrielle Anwendungen CAL. Das CANopen-Kommunikationsprofil CiA DS-301 spezifiziert die Mechanismen zur Konfiguration und Kommunikation zwischen Geräten in Echtzeitumgebungen. CANopen benutzt die Datenübertragungschicht nach ISO 11898 und CAN 2.0 A+B.

### 5.1 Grundlagen

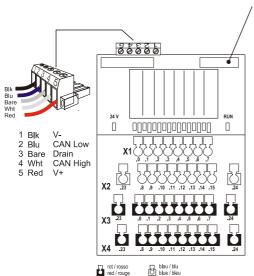
- 1. Bis zu 64 Teilnehmer an einem Bus möglich
- 2. Beschreibung der Gerätedetails über ein EDS (Electronic Data Sheet)
- 3. Objektorientierte Kommunikation mit PDOs und SDOs
- 4. Übertragung von Echtzeitdaten mit 'purem' CAN als PDO (Process Data Object)
- 5. Komplexe oder niederpriore Dienste werden mit SDO (Service Data Object) übertragen
- 6. PDOs können von allen Slaves ereignisgesteuert oder synchronisiert gesendet werden
- 7. CANopen-Master übernehmen z.B. das Netzwerkmanagement, sind aber nicht zur Kommunikation der Slaves untereinander notwendig

Hinweis: Bei der neuen Gerätegeneration von RIO CANopen Kompakt ist ein CANopen-Stack mit Predefined Connection Set (PCS, vordefiniertes PDO-Mapping) implementiert. Diese Geräte können nicht ohne Modifikation der Master-Funktionalität in den bisherigen Buskonfigurationen eingesetzt werden. Bei Fragen oder Problemen zum Thema 'PCS' und dem Einsatz der neuen Geräte helfen Service-Hotline und die Applikation weiter.



### 5.2 Kompakt I/O CANopen RIO 16 I CANopen





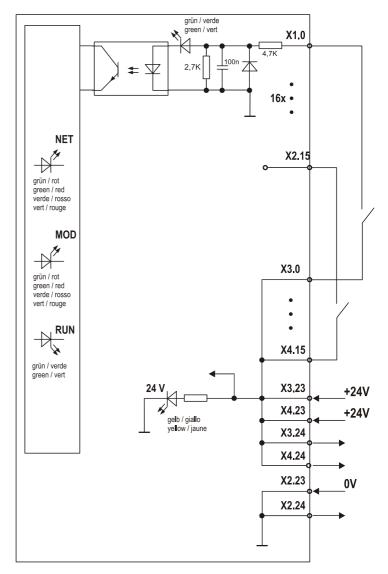
Blk Schwarz
Blu Blau
Bare Blank
Wht Weiß
Red Rot

- 16 Eingänge DC 24V
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: CANopen

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

X1.0 bis X1.7 / Byte 1 X2.0 bis X2.7 / Byte 2

siehe auch Seite 68



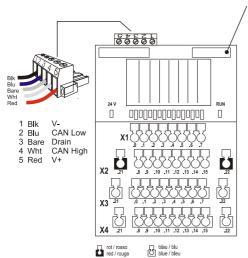


RIO 16 I CANopen				
Artikel-Nr.	RIO 16 I CANopen	(362 155 00) (ersetzt durch RIO xx / KE)		
	RIO 16 I CANopen / KE	R5.362.0020.0 (362 157 63) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler) abgekündigt / nicht mehr erhältlich, für spezielle Projektierungen mit PCS berät gerne unser Vertrieb!		
Busanschluss		CANopen		
Versorgungsspan	nung Modul	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit		
Versorgungsspannung CAN-Schnittstelle		DC 11 30 V (erfüllt CANopen-Spezifikation)		
Eingänge				
Anzahl Eingänge		16		
Schaltpegel		H-Pegel +15 V bis +30 V L-Pegel -30 V bis +5 V		
Eingangsstrom		min. H-Pegel (+15 V), I >= 2,5 mA max. L-Pegel (+5 V), I <= 0,7 mA typisch (+24 V), I = 4,5 mA		
Galvanische Trennung zum internen Bus		ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler		
Signalverzögerung		typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 56		



### 5.3 Kompakt I/O CANopen RIO 16 O CANopen

### RIO 16 O CANopen

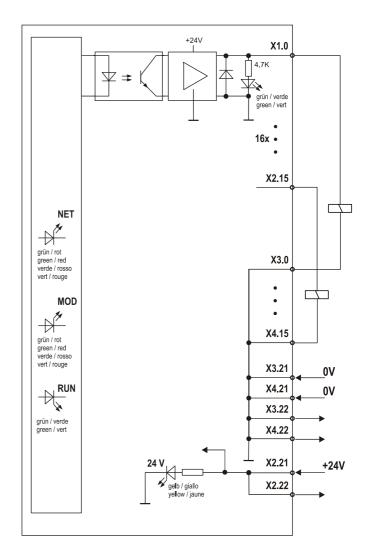


Blk Schwarz
Blu Blau
Bare Blank
Wht Weiß
Red Rot

- 16 Ausgänge 1A
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: CANopen

### Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

X1.0 bis X1.7 / Byte 1 X2.0 bis X2.7 / Byte 2 siehe auch Seite 68



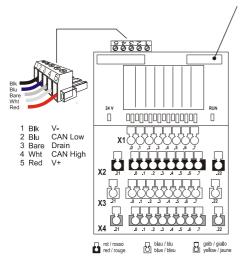


RIO 16 O CANopen				
Artikel-Nr.	RIO 16 O CANopen	(362 155 01) (ersetzt durch RIO xx / KE)		
	RIO 16 O CANopen / KE	R5.362.0060.0 (362 157 69) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler) abgekündigt / nicht mehr erhältlich, für spezielle Projektierungen mit PCS berät gerne unser Vertrieb!		
Busanschluss		CANopen 5-pol. Schraubklemme		
Versorgungsspani	nung Modul	DC 24 V +/- 20% max. 5% Restwelligkeit		
Versorgungsspani	nung CAN-Schnittstelle	DC 11 30 V (erfüllt CAN-CANopen-Spezifikation)		
Ausgänge				
Anzahl Ausgänge		16		
Ausgangsstrom je Ausgang max.		1A Überstrom- und kurzschlussfest		
Summenstrom gesamtes Modul max.		4 A		
Parallelbetrieb		gruppenweise möglich(4 Gruppen : 0-3,4-7,8-11,12-15)		
Summenstrom pro	Gruppe	2A (4 Gruppen : 0-3,4-7,8-11,12-15)		
Schaltpegel		$H$ -Pegel = Versorgungsspannung-0,5V ( $I_L$ < 1A) L-Pegel <= 1 V ( $I_L$ = 0A)		
Galvanische Treni	nung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler		
Gleichzeitigkeit		100% bei max. 0,25 A pro Kanal		
Freilaufdiode		integriert		
Signalverzögerung	9	<100 µs (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 56		



### 5.4 Kompakt I/O CANopen RIO 8 I/O CANopen

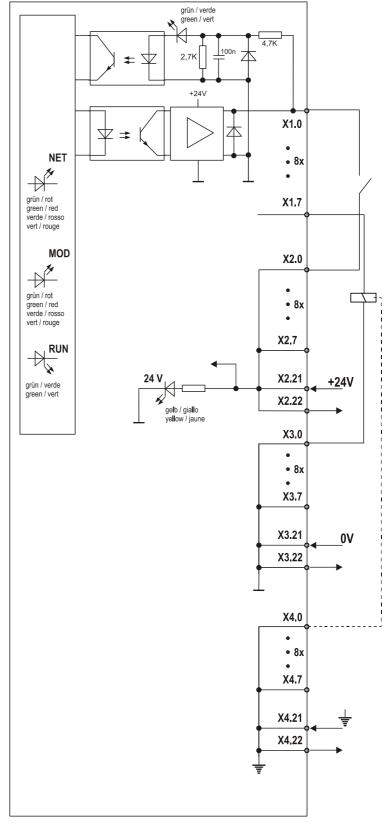
RIO 8 I/O CANopen



Blk Schwarz
Blu Blau
Bare Blank
Wht Weiß
Red Rot

- 8 Kombi-I/O
   Als Eingänge DC 24V
   oder Ausgänge 1A einzeln
   nutzbar.
- Vierleiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: CANopen

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer X1.0 bis X1.7 / Byte 1 siehe auch Seite 68





RIO 8 I/O CANoper	1			
Artikel-Nr.	RIO 8 I/O CANopen	R5.362.0140.0 (362 154 99) (ersetzt durch RIO xx PCS)		
	RIO 8 I/O CANopen PCS	R5.362.0170.0		
Busanschluss		CANopen		
Anzahl Ein-/ Aus	gänge	8 Kanäle einzeln als Eingang oder Ausgang nutzbar		
Versorgungsspa	nnung Modul	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit		
Versorgungsspa	nnung CAN-Schnittstelle	DC 11 30 V (erfüllt CANopen-Spezifikation)		
Eingänge				
Schaltpegel		H-Pegel +15 V bis +30 V L-Pegel -30 V bis +5 V		
Eingangsstrom		min. H-Pegel (+15 V), I >= 2,5 mA / 3,6 mA* max. L-Pegel (+5 V), I <= 0,7 mA / 1,2 mA* typisch (+24 V), I = 4,5 mA / 6,1 mA* $^*$ für Kombi-I/O		
Galvanische Tre	nnung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler		
Signalverzögeru	ng	typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 56		
Ausgänge				
Ausgangsstrom	je Ausgang max.	1A Überstrom- und kurzschlussfest, Parallelbetrieb gruppenweise möglich (2 Gruppen: 0-3,4-7,8-11)		
Summenstrom g	esamtes Modul max.	4 A		
Schaltpegel		H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5V (I <sub>L</sub> < 1A) L-Pegel <= 1 V (I <sub>L</sub> =0A)		
Galvanische Tre	nnung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler		
Gleichzeitigkeit		100% bei max. 0,5 A pro Kanal		
Freilaufdiode		integriert		
Signalverzögeru	ng	<100 µs (Hardware)		



Jeder der 8 Kanäle kann wahlweise als Eingang oder Ausgang betrieben werden. Das bedeutet: als Prozessabbild wird sowohl ein Eingangsadressraum als auch ein Ausgangsadressraum reserviert. Der Anwender muss beachten, dass ein verwendeter Eingangskanal (z.B. Initiator) nicht gleichzeitig als Ausgangskanal verwendet wird, wohl aber ein Ausgang als Eingang rücklesbar ist. Damit kann die Schaltfunktion durch die SPS überwacht werden.



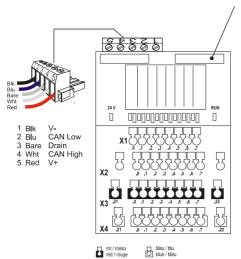
Bei Modulen mit digitalen Kombikanälen ist darauf zu achten, dass das Anlegen von 24 V an einen Kombikanal ohne Einspeisung der Versorgungsspannung unzulässig ist.

Es kommt sonst über die Ausgangsschaltung des Kombikanales zur Rückspeisung in den Versorgungsspannungsanschluss des Modules, in dessen Folge eine Fehlfunktion oder Zerstörung der Ausgangsschaltung auftreten kann.



### 5.5 Kompakt I/O CANopen RIO 8 I 8 I/O CANopen

### RIO 8 I 8 I/O CANopen

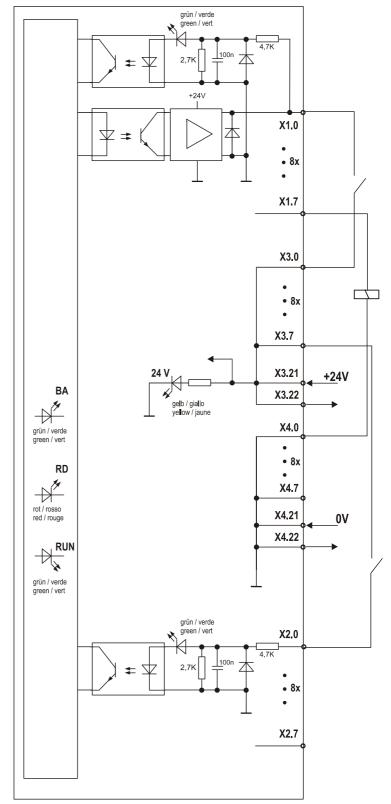


- 8 Eingänge DC 24 V
- 8 Kombi-I/O
   Als Eingänge DC 24 V
   oder Ausgänge 1A einzeln
   nutzbar.
- Zweileiter-Anschlusstechnik
- Busanschluss: CANopen

Klemmenbezeichnung / Byte-Nummer

X1.0 bis X1.7 / E X2.0 bis X2.7 / E siehe auch Seite 68

Byte 1 Byte 2





RIO 8 I 8 I/O C	CANopen			
Artikel-Nr.	RIO 8 I 8 I/O CANopen	(362 155 03) (ersetzt durch RIO xx / KE)		
	RIO 8 I 8 I/O CANopen / KE	R5.362.0100.0 (362 157 73) (mit Aufnahmelaschen für Potentialverteiler) (ersetzt durch RIO xx / KE PCS)		
	RIO 8 I 8 I/O CANopen PCS	R5.362.0160.0		
Busanschlus	SS	CANopen 5-pol. Schraubklemme		
Anzahl Ein-/	<sup>/</sup> Ausgänge	8 Eingänge und 8 Kombi-I/O, einzeln als Eingang oder Ausgang nutzbar		
Versorgung	sspannung Modul	DC 24 V ± 20% max. 5% Restwelligkeit		
Versorgung	sspannung CAN-Schnittstelle	DC 11 30 V (erfüllt CANopen-Spezifikation)		
Eingänge				
Schaltpegel		H-Pegel +15 V bis +30 V L-Pegel -30 V bis +5 V		
Eingangsstrom		min. H-Pegel (+15 V), I >= 2,5 mA / 3,6 mA* max. L-Pegel (+5 V), I <= 0,7 mA / 1,2 mA* typisch (+24 V), I = 4,5 mA / 6,1 mA* $^*$ für Kombi-I/O		
Galvanische	Trennung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler		
Signalverzö	gerung	typ. 2 ms (Hardware) siehe auch Reaktionszeiten Seite 56		
Ausgänge				
Ausgangsst	rom je Ausgang max.	1A Überstrom- und kurzschlussfest, Parallelbetrieb gruppenweise möglich (2 Gruppen: 0-3,4-7)		
Summenstro	om gesamtes Modul max.	4 A		
Schaltpegel		H-Pegel = Versorgungsspannung-0,5 V L-Pegel <= 1 V		
Galvanische	e Trennung zum internen Bus	ja, jeder Kanal separat mittels Optokoppler		
Gleichzeitigl	keit	100% bei max. 0,5 A pro Kanal		
Freilaufdiod	e	integriert		
Signalverzö	gerung	<100 µs (Hardware)		



Jeder der 8 Kombi-I/O-Kanäle kann wahlweise als Eingang oder Ausgang betrieben werden. Das bedeutet: als Prozessabbild wird sowohl ein Eingangsadressraum als auch ein Ausgangsadressraum reserviert. Der Anwender muss beachten, dass ein verwendeter Eingangskanal (z.B. Initiator) nicht gleichzeitig als Ausgangskanal verwendet wird.

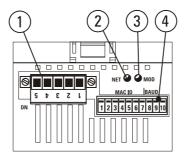


Bei Modulen mit digitalen Kombikanälen ist darauf zu achten, dass das Anlegen von 24 V an einen Kombikanal ohne Einspeisung der Versorgungsspannung unzulässig ist.

Es kommt sonst über die Ausgangsschaltung des Kombikanales zur Rückspeisung in den Versorgungsspannungsanschluss des Modules, in dessen Folge eine Fehlfunktion oder Zerstörung der Ausgangsschaltung auftreten kann.



### 5.6 Bedien-, Anschluss- und Anzeigeelemente



- 1. Feldbusschnittstelle CANopen 5-pol. Schraubklemme
- 2. NET (Network Status)Diagnose-LED zweifarbig grün/rot
- 3. MOD (Modul Status) Diagnose-LED zweifarbig grün/rot
- 4. DIP-Schalter 10-fach für Modul ID und Baudrateneinstellung

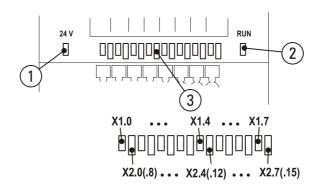
### Für Kompakt I/O RIO CANopen (8 I, 8 I 8 I/O, 16 I, 16 O):

Nr.	LED	Farbe, Zustand	Bedeutung
2	NET	grün/rot	Network Status zeigt den Zustand der Kommunikationsverbindung zum Master an
		grün, blinkend	Modul arbeitet am Bus, wurde aber noch nicht von einem Master erkannt bzw. es wurde keine logische Verbindung hergestellt.
		grün	Modul wurde von einem Master erkannt und es wurde eine logische Verbindung hergestellt.
		rot, blinkend	Die Master-Verbindung ist im Zustand Time-Out.
		rot	Der Modul hat beim "DUP MAC Check" ein anderes Gerät mit derselben MAC ID gefunden. Das Modul ist Busoff.
3	MOD	grün/rot	Modul Status zeigt die Funktionsbereitschaft des Moduls an
		grün	Modul ist bereit.
		rot	Schwerer Fehler, kann vom Anwender nicht behoben werden.
		rot, blinkend	Am Modul behebbarer Fehler.
			Versorgungsspannung DC 24 V fehlt oder Kurzschluss an den Ausgängen.

### Für Kompakt I/O RIO CANopen PCS (Pre Defined Connection Set):

Nr.	LED	Farbe, Zustand	Bedeutung
2	NET	grün/rot	Network Status zeigt den Zustand der Kommunikationsverbindung zum Master an
		grün, blinkend	Modul arbeitet am Bus, wurde aber noch nicht von einem Master erkannt bzw. es wurde keine logische Verbindung hergestellt (pre-operational)
		grün	Modul wurde von einem Master erkannt und es wurde eine logische Verbindung hergestellt (operational)
		rot, blinkend	Die Master-Verbindung ist im Zustand Time-Out (Life Guarding-Time überschritten)
		rot	Nicht implementiert
3	MOD	grün/rot	Modul Status zeigt die Funktionsbereitschaft des Moduls an
		grün	Modul ist bereit.
		rot	Bus-Off, Reset
		rot, blinkend	Am Modul behebbarer Fehler: Versorgungsspannung DC 24 V fehlt oder Kurzschluss an mind. einem Ausgang.





Nr.	LED	Farbe	Bedeutung
1	24V	gelb	Versorgungsspannung DC 24V ist angeschlossen
2	RUN	gelb	Controller läuft
3	Kanal	grün	Schaltzustand an der Anschlussklemme an = High, aus = Low



### 5.7 Abbildung der I/O-Daten auf Prozeßdatenobjekte (PDOs)

Modul-Typ	Ausgänge		Eingänge	
RIO 16 O CANopen	RPDO1			
	Byte 1	Byte 2		
Klemmenbelegung	X1.7X1.0	X2.15X2.8		
Bit -Numerierung	7 0	15 8		
RIO 16 I CANopen			TPDO1	
			Byte 1	Byte 2
Klemmenbelegung			X1.7X1.0	X2.15X2.8
Bit -Numerierung			7 0	15 8
RIO 8 I/O CANopen	RPDO1		TPDO1	
	Byte 1		Byte 1	
Klemmenbelegung	X1.7X1.0		X1.7X1.0	
Bit -Numerierung	7 0		7 0	
RIO 8 I 8 I/O CANopen	RPDO1		TPDO1	
	Byte 1		Byte 1	Byte 2
Klemmenbelegung	X1.7X1.0		X1.7X1.0	X2.7X2.0
Bit -Numerierung	7 0		7 0	7 0

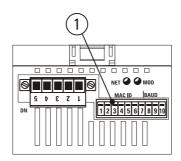
### **CAN-Identifier**

RPDO01 = 200h + Knotenadresse

TPDO01 = 180h + Knotenadresse



### 5.8 Einstellen der CANopen Modul ID



#### 1 DIP-Schalter

Die Modul ID wird mit den DIP-Schaltern 1 bis 7 eingestellt. Die Einstellung erfolgt binär. DIP1 ist das niederwertigste Bit 2<sup>0</sup>; DIP7 ist das höchstwertigste Bit 2<sup>6</sup>. Es können Modul ID im Bereich 0 bis 127eingestellt werden.

Beispiel für die Modul IDs 1, 5 und 127

Modul ID	DIP1	DIP2	DIP3	DIP4	DIP5	DIP6	DIP7
1	on	off	off	off	off	off	off
5	on	off	on	off	off	off	off
127	on						

### 5.9 Einstellen der Datenübertragungsrate

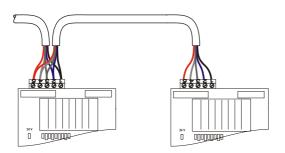
Die Datenübertragungsrate wird mit DIP8 bis DIP10 eingestellt

Datenübertragungsrate in kBaud	DIP8	DIP9	DIP10
10	off	off	off
20	on	off	off
50	off	on	off
125	on	on	off
250	off	off	on
500	on	off	on
800	off	on	on
1000	on	on	on



### 5.10 Verkabelung CANopen

### Steckerbelegung





1	Blk	V-
2	Blu	CAN Low
3	Bare	Drain
4	Wht	CAN High
5	Red	V+

Blk Schwarz
Blu Blau
Bare Blank
Wht Weiß
Red Rot

Entsprechend der Spezifikation muss die Stromversorgung der Schnittstelle über die Anschlüsse V+ und V- erfolgen. Der Pegel der Stromversorgung muss bei einem Nennwert von DC +24 V zwischen +11 V und +25 V liegen.

### Abschlusswiderstände

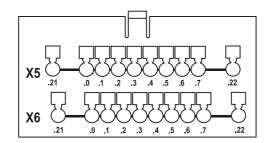
An beiden Enden des Buskabels muss jeweils ein Abschlusswiderstand von  $120\Omega$ zwischen CAN Low (Pin2) und CAN High (Pin4) angebracht werden.

### 5.11 EDS-Dateien

Die Dateien für alle Schleicher-Geräte können vom Internet <a href="http://www.schleicher-electronic.com">http://www.schleicher-electronic.com</a> kostenlos geladen werden.



### 6 Potentialverteiler RIO KE 16



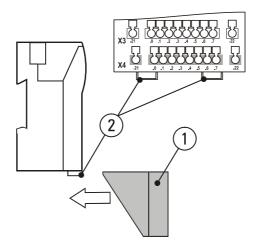
• 2 getrennte Verteiler mit jeweils 10 Klemmstellen

Der Potentialverteiler dient zur Klemmenerweiterung der DC 24V und 0V Potentiale für Module mit 16 I/O.



Der Potentialverteiler kann nur an Module mit entsprechenden Aufnahmelaschen montiert werden. Module mit Aufnahmelaschen haben eine eigene Artikel-Nr. (siehe Übersicht).

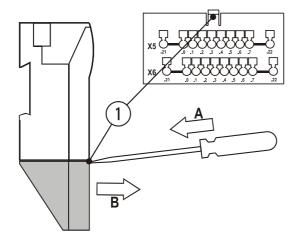
### Montage



Der Potentialverteiler (1) wird von vorn in die Aufnahme (2) am Modul eingeschoben, bis der Verschluss des Potentialverteilers einrastet.

### Demontage





Mit einem Schraubendreher den Verschluss (1) des Potentialverteilers in Richtung A aufdrücken. Dabei den Potentialverteiler in Richtung B abziehen.

### 6.1.1 Technische Daten Potentialverteiler RIO KE 16

RIO KE16		
Artikel-Nr.	R5.368.0020.0 (368 156 70)	
Anzahl der Klemmreihen	2 (potentialgetrennt)	
Anzahl Klemmstellen	20 (2x10)	
max. Strom der Einzelklemme	8A	

Siehe auch Technische Daten Seite 81



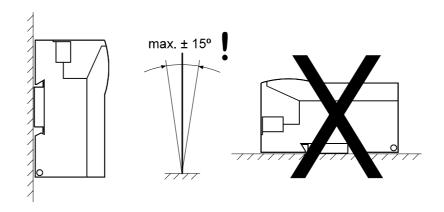
# 7 Installation

# 7.1 Mechanische Installation

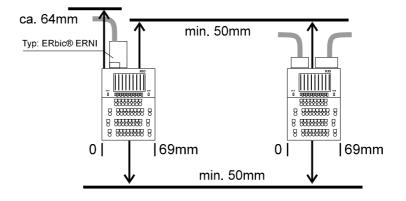
# 7.1.1 Montagelage



Die senkrechte Einbaulage muss eingehalten werden.



## 7.1.2 Montagemaße- und Abstände

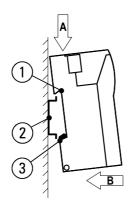




#### 7.1.3 Hutschienenmontage

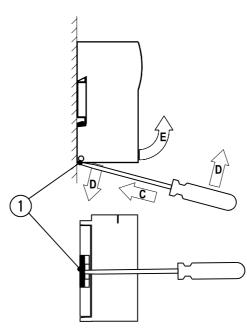
Hutschiene Type TS 35mm/7,5 nach DIN EN 50022 verwenden.

### Montage



- A Gerät leicht geneigt in die Führung (1) auf die Hutschiene (2) aufsetzen.
- **B** An die Hutschiene (2) drücken, bis der Riegel (3) einrastet.

#### Demontage

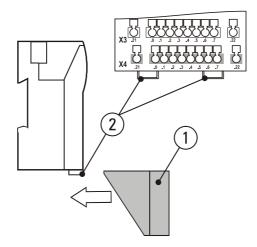


Den orangefarbenen Kontaktschieber auf der Moduloberseite nach rechts schieben.

- C Schraubendreher in den Riegel (1) stecken.D Riegel mit dem
- D Riegel mit dem Schraubendreher nach unten hebeln. Der Riegel verbleibt in der geöffneten Position.
- E Gerät ankippen und abnehmen. Danach den Riegel wieder zurückschieben.

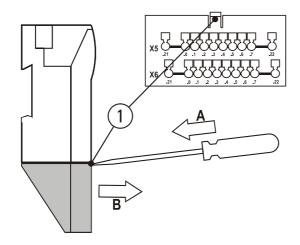
Montage des Potentialverteilers





Der Potentialverteiler (1) wird von vorn in die Aufnahme (2) am Modul eingeschoben, bis der Verschluss des Potentialverteilers einrastet.

# Demontage des Potentialverteilers



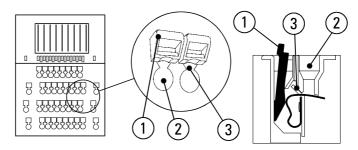
Mit einem Schraubendreher den Verschluss (1) des Potentialverteilers in Richtung A aufdrücken. Dabei den Potentialverteiler in Richtung B abziehen.



### 7.2 Elektrische Installation

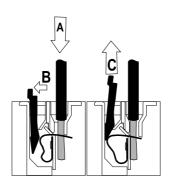
#### 7.2.1 Federkraftklemmen

Lieferzustand: Klemmen geöffnet



Die Klemmen sind mit einem Klemmkeil (1) vorgespannt, der Klemmraum (2) ist geöffnet. Jede Klemme besitzt einen Meßpunkt, der mit einer üblichen 2mm-Meßspitze zugänglich ist (3).

### Schließen der Klemme

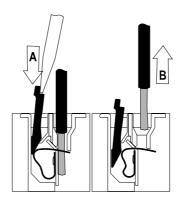


Draht in den Klemmraum einführen **A**. Klemmkeil in Richtung **B** drücken. Durch die Spannung der Feder wird der Keil nach oben gedrückt **C** und verbleibt in der Klemme.



### Öffnen der Klemme

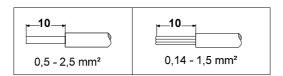
Vor dem Öffnen der Klemmen muss der Kontaktschieber des Modules geöffnet sein, um die mechanische Beanspruchung der Kontaktstellen zu verringern.



Klemmkeil mit Schraubendreher in Richtung A schieben. Der Klemmkeil hebelt die Federkraftklemme auf und verbleibt in dieser Stellung. Kabel in Richtung B entnehmen.

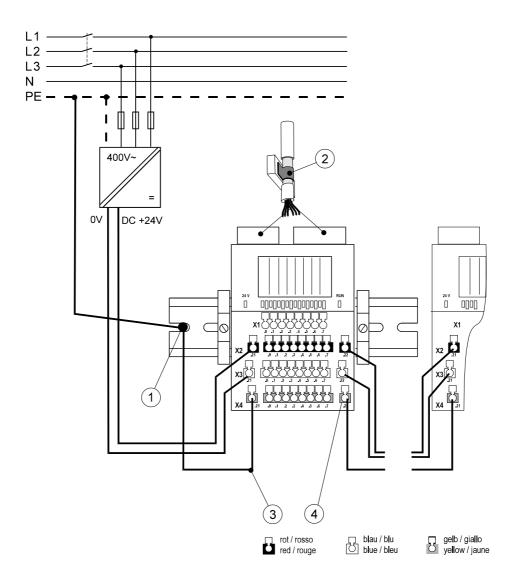
Die Federkraftklemme kann auch ohne Klemmkeil geöffnet werden. Dazu an Stelle des Klemmkeiles einen Schraubendreher verwenden.

## Anschlussquerschnitte





# 7.3 Anschluss der Versorgungsspannungen und Signalleitungen



Das Anschlussbild ist nur für das Kompaktmodul RIO 8 I/O gültig. Die Erläuterungen zum Anschlussbild ist im Abschnitt Installationsrichtlinien zu finden.



#### 7.3.1 Installationsrichtlinien

 Die RIO-Module sind in geerdeten geschlossenen Gehäusen aus Metall (z.B. Schaltkasten, Schaltschrank) zu installieren. Die zur Aufnahme der Module vorgesehene Hutschiene muss großflächig und gut leitend mit Masse verbunden werden. (1)



Zum Schutz der Module vor Entladung statischer Elektrizität muss sich das Bedienpersonal vor dem Öffnen von Schaltkästen oder Schaltschränken elektrostatisch entladen.

- Das Datenverbindungskabel zwischen RIO Buskoppler oder RIO Kompaktmodul und anderen Feldbusgeräten muss geschirmt sein. Der Schirm ist beidseitig auf Schirm- oder Schutzleiterpotential (PE) aufzulegen.(2) Hierbei ist auf großflächige und gut leitende Kontaktierung zu achten.
- Die Buskoppler sowie das 8 I/O-Modul besitzen eine mit dem Erdungssymbol gekennzeichnete Anschlussklemme. Diese Klemme ist über eine möglichst kurze Leitung (2,5mm²) (3) mit Masse (oder auch mit PE-Potential) zu verbinden, um die Störunempfindlichkeit zu erhöhen.
- Alle digitalen und analogen I/O-Leitungen sind getrennt von DC/AC-Leitungen > 60 V zu verlegen. Analoge Signalleitungen sind geschirmt auszuführen. Der Schirm ist in unmittelbarer Nähe der Module großflächig auf Masse zu legen. Zur Befestigung der Schirmgeflechte sind Kabelschellen aus Metall zu verwenden, die den Schirm großflächig umschließen und die Massebezugsfläche gut kontaktieren.
- Die Potential-Weiterleitungsklemmen können zum Weiterschalten des jeweiligen Potentials genutzt werden(4). Es ist unbedingt darauf zu achten, dass die Belastung eines Kontaktes Imax = 8A nicht überschreitet. Auch beim Weiterschleifen der Versorgungsspannung von Modul zu Modul darf dieser Maximalstrom nicht überschritten werden.
   Alle anderen Module können auch einzeln versorgt werden.
   Die Verdrahtung soll immer senkrecht nach unten verlegt werden, um das Ausklappen der Module zu ermöglichen.
- Zum Ableiten von EMV-Störungen dient die im Klemmfuß der Module integrierte Kontaktfeder. Diese Feder stellt die Verbindung des Schirmpotentials der Leiterplatte zur Hutschiene her. Eine Montage ohne oder mit defekter Kontaktfeder ist nicht zulässig.





Bei Modulen mit digitalen Kombikanälen ist darauf zu achten, dass das Anlegen von 24 V an einen Kombikanal ohne Einspeisung der Versorgungsspannung unzulässig ist.

Es kommt sonst über die Ausgangsschaltung des Kombikanales zur Rückspeisung in den Versorgungsspannungsanschluss des Modules, in dessen Folge eine Fehlfunktion oder Zerstörung der Ausgangsschaltung auftreten kann.

Es ist bei Not-Aus nicht zulässig nur die Versorgungsspannung der Module mit Kombikanälen abzuschalten. Es muss die Eingangsspannung und die Versorgungsspannung gleichzeitig abgeschaltet werden.

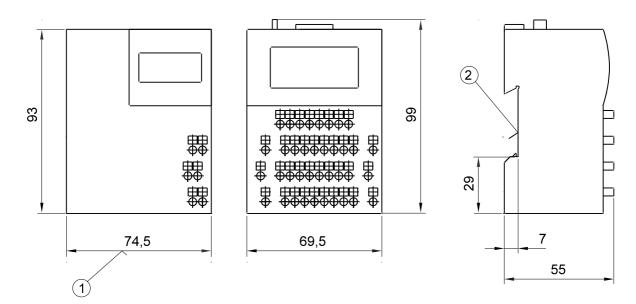
Sinngemäß betreffen die oben gemachten Aussagen auch digitale Ausgangskanäle, wenn sie in fehlerhafter Weise mit 24 V beschaltet werden.



# 8 Technische Daten und Abmessungen

Klimatische Bedingungen			
Betriebsumgebungstemperatur	0 +55°C (Kl. KV nach DIN 40040), senkrechter Einbau, freie Luftzirkulation		
Lagertemperatur	-25 +70°C (KI. HS nach DIN 40040)		
Relative Luftfeuchte	30 95% (Kl. F nach DIN 40040), keine Betauung		
Luftdruck im Betrieb	860 1060 hPa		
Mechanische Festigkeit			
Schwingen	nach DIN IEC 68-2-6		
	10 57 Hz konstante Amplitude 0,075mm		
	57 150 Hz konstante Beschleunigung 1 g		
Elektrische Sicherheit			
Schutzart	IP 20 nach EN 60529		
Luft-/Kriechstrecken	nach DIN EN 61131-2 und DIN EN 50178 zwischen Stromkreisen und Körper sowie zwischen galvanisch getrennten Stromkreisen, entsprechend Überspannungskategorie II, Verschmutzungsgrad 2		
Prüfspannung	AC 350 V/50Hz für Geräte-Nennspannung DC 24V		
Elektromagnetische Verträglichkeit			
Elektrostatische Entladung	nach EN 61000-4-2: 4 KV Kontaktentladung		
Elektromagnetische Felder	nach EN 61000-4-3: Feldstärke 10 V/m, 80 1000 MHz		
Schnelle Transienten (Burst)	nach EN 61000-4-4: 2 KV auf DC-Versorgungsleitungen, 1 KV auf E/A-Signal- und seriellen Schnittstellenleitungen		
Störaussendung	nach EN 55011: Grenzwertklasse A, Gruppe 1		
Mechanik und Montage			
Gehäusewerkstoff	PA 6.0 GF20 schwarz		
Tragschiene	Hutschiene EN 50022-35		
Ancohlucatoohnik			
Anschlusstechnik	Fadadura filda sa sa a		
Geräteanschluss	Federkraftklemme		
Anschlussquerschnitt	feindrähtig*: 0,14-1,5 mm <sup>2</sup> eindrähtig: 0,5-2,5 mm <sup>2</sup>		
	*Wird eine Aderendhülse verwendet, muss diese gasdicht verpreßt sein.		
Abisolierlänge	10 mm		





- 1. Nur für Buskoppler
- 2. Für Hutschiene EN 50022-35



# 9 Anhang

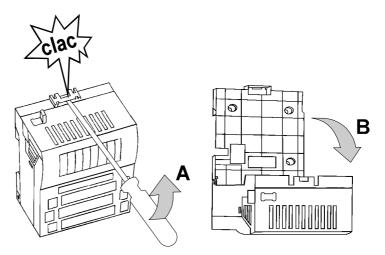
### 9.1 Austausch der Modul-Elektronik



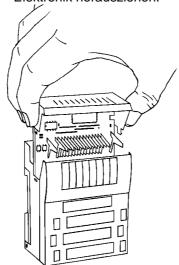
Austausch der Elektronik darf nur in spannunglosem Zustand erfolgen.

Alle Leitungen können am Modul verbleiben.

- 1. Kontaktschieber öffnen
- 2. Modul nach vorn klappen.



3. Modul an den geriffelten Flächen zusammendrücken und die Elektronik herausziehen.





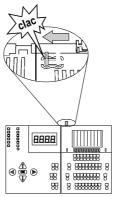
#### 9.2 Glossar

#### Kombikanäle

Sind I/O-Kanäle, die wahlweise als Eingang oder Ausgang betrieben werden können. Das bedeutet: als Prozessabbild wird sowohl ein Eingangsadressraum als auch ein Ausgangsadressraum reserviert.

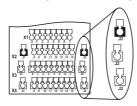
#### Kontaktschieber

Die orangefarbenen Kontaktschieber auf der Moduloberseite verbinden die Kommunikationsübertragung zwischen den Modulen und dem Buskoppler.



### Potential-Weiterschaltungsklemmen

Sind Federkraftklemmen, über die die Versorgungsspannung zum nächsten Modul geschaltet werden kann, um zusätzliche Klemmpunkte einzusparen.





### 9.3 Warenzeichenvermerke

- MS-DOS ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corporation.
- WINDOWS ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corporation.
- IBM ist ein eingetragenes Warenzeichen der International Business Machines.
- SIMATIC und SINEC sind eingetragene Marken der Siemens AG.
- DeviceNet ist ein eingetragenes Warenzeichen der Open DeviceNet Vendor Association (O.D.V.A.)
- Alle anderen Warenzeichen oder Produktnamen sind eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Firmen.



### 10 Sicherheitshinweise

Der im folgenden verwendete Begriff Automatisierungssysteme umfaßt Steuerungen, sowie deren Komponenten (Module), andere Teile (wie z.B. Baugruppenträger, Verbindungskabel), Bediengeräte und Software, die für die Programmierung, Inbetriebnahme und Betrieb der Steuerungen genutzt wird. Die vorliegende Betriebsanleitung kann nur einen Teil des Automatisierungssystems (z.B. Module) beschreiben.

Die technische Auslegung der SCHLEICHER Automatisierungssysteme basiert auf der Produktnorm EN 61131-2 (IEC 61131-2) für speicherprogrammierbare Steuerungen. Für die Systeme und Geräte gilt grundsätzlich die CE-Kennzeichnung nach der EMV-Richtlinie 89/336/EWG und sofern zutreffend auch nach der Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG.

Die Maschinenrichtlinie 89/392/EWG ist nicht wirksam, da die in der Richtlinie genannten Schutzziele auch von der Niederspannungs- und EMV-Richtlinie abgedeckt werden.

Sind die SCHLEICHER Automatisierungssysteme Teil der elektrischen Ausrüstung einer Maschine, müssen sie vom Maschinenhersteller in das Verfahren zur Konformitätsbewertung einbezogen werden. Hierzu ist die Norm DIN EN 60204-1 zu beachten (Sicherheit von Maschinen, allgemeine Anforderungen an die elektrische Ausrüstung von Maschinen).

Von den Automatisierungssystemen gehen bei bestimmungsgemäßer Verwendung und ordnungsgemäßer Unterhaltung im Normalfall keine Gefahren in Bezug auf Sachschäden oder für die Gesundheit von Personen aus. Es können jedoch durch angeschlossene Stellelemente wie Motoren, Hydraulikaggregate usw. bei unsachgemäßer Projektierung, Installation, Wartung und Betrieb der gesamten Anlage oder Maschine, durch Nichbeachten von Anweisungen in dieser Betriebsanleitung und bei Eingriffen durch ungenügend qualifiziertes Personal Gefahren entstehen.

## 10.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Automatisierungssysteme sind nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei ihrer Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen von Maschinen, Anlagen oder anderen Sachwerten entstehen.

Das Automatisierungssystem darf nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewußt unter Beachtung der Betriebsanleitung benutzt werden. Der einwandfreie und sichere Betrieb der Steuerung setzt sachgemäßen Transport, sachgerechte Lagerung und Montage sowie sorgfältige Bedienung und Wartung voraus. Insbesondere Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen können, sind umgehend beseitigen zu lassen.

Die Automatisierungssysteme sind ausschließlich zur Steuerung von Maschinen und Anlagen vorgesehen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt nicht als bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung der Automatisierungssysteme sind die in dieser Betriebsanleitung beschriebenen Anweisungen zum mechanischen und elektrischen Aufbau, zur Inbetriebnahme und zum Betrieb zu beachten.

#### 10.2 Personalauswahl und -qualifikation



Alle Projektierungs-, Programmier-, Installations-, Inbetriebnahme-, Betriebsund Wartungsarbeiten in Verbindung mit dem Automatisierungssystem dürfen nur von geschultem Personal ausgeführt werden (z.B. Elektrofachkräfte, Elektroingenieure).

Das Projektierungs- und Programmierpersonal muss mit den Sicherheitskonzepten der Automatisierungstechnik vertraut sein.

Das Bedienpersonal muss im Umgang mit der Steuerung unterwiesen sein und die Bedienungsanweisungen kennen.

Das Installations-, Inbetriebnahme- und Wartungspersonal muss eine Ausbildung besitzen, die zu Eingriffen am Automatisierungssystem berechtigt.



## 10.3 Projektierung, Programmierung, Installation, Inbetriebnahme und Betrieb

Das Automatisierungssystem ist in seiner Anwendung zumeist Bestandteil größerer Systeme oder Anlagen, in denen Maschinen gesteuert werden. Bei Projektierung, Installation und Inbetriebnahme der Automatisierungssysteme im Rahmen der Steuerung von Maschinen müssen deshalb durch den Maschinenhersteller und Anwender die Sicherheitsbestimmungen der Maschinenrichtlinie 89/392/EWG beachtet werden. Im spezifischen Einsatzfall geltende nationale Unfallverhütungsvorschriften wie z.B. VBG 4.0.

Alle sicherheitstechnischen Vorrichtungen der gesteuerten Maschine sind so auszuführen, dass sie unabhängig von der Steuerung funktionieren. Not-Aus-Einrichtungen müssen in allen Betriebsarten der Steuerung wirksam bleiben. Im Not-Aus-Fall müssen die Versorgungsspannungen aller von der Steuerung angesteuerten Schaltelemente abgeschaltet werden.

Es sind Vorkehrungen zu treffen, dass nach Spannungseinbrüchen und -ausfällen ein unterbrochenes Steuerungsprogramm ordnungsgemäß wieder aufgenommen werden kann. Dabei dürfen auch kurzzeitig keine gefährlichen Betriebszustände auftreten. Gegebenenfalls ist Not-Aus zu erzwingen.

Damit ein Leitungsbruch auf der Signalseite nicht zu undefinierten Zuständen in der Steuerung führen kann, sind bei der E/A-Kopplung hard- und softwareseitig entsprechende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen. Einrichtungen der Steuerungstechnik und deren Bedienelemente sind so einzubauen, dass sie gegen unbeabsichtigte Betätigung ausreichend geschützt sind.

#### 10.4 Wartung und Instandhaltung

Werden Meß- oder Prüfarbeiten am aktiven Gerät erforderlich, dann sind die Festlegungen und Durchführungsanweisungen der Unfallverhütungsvorschrift VBG 4.0 zu beachten. Es ist geeignetes Elektrowerkzeug zu verwenden.

Reparaturen an Steuerungskomponenten dürfen nur von SCHLEICHER autorisierten Reparaturstellen vorgenommen werden. Unbefugtes Öffnen und unsachgemäße Eingriffe oder Reparaturen können zu Körperverletzungen oder Sachschäden führen.

Vor Öffnen des Gerätes ist immer die Verbindung zum speisenden Netz zu trennen (Netzstecker ziehen oder Trennschalter öffnen).

Steuerungsmodule dürfen nur im spannungslosen Zustand gewechselt werden. Demontage und Montage sind gemäß der mechanischen Aufbaurichtlinien vorzunehmen.

Beim Auswechseln von Sicherungen dürfen nur Typen verwendet werden, die in den technischen Daten spezifiziert sind.

Beim Austausch von Batterien dürfen nur Typen verwendet werden, die in den technischen Daten spezifiziert sind. Batterien sind in jedem Fall nur als Sondermüll zu entsorgen.

## 10.5 Gefahren durch elektrische Energie



Nach Öffnen des Systemschrankes oder nach Entfernen des Gehäuses von Systemkomponenten werden bestimmte Teile des Automatisierungssystems zugänglich, die unter gefährlicher Spannung stehen können.

Der Anwender muss dafür sorgen, dass unbefugte und unsachgemäße Eingriffe unterbunden werden (z.B. verschlossener Schaltschrank).

Das Personal muss gründlich mit allen Gefahrenquellen und Maßnahmen zur Inbetriebnahme und Wartung gemäß den Angaben in der Betriebsanleitung vertraut sein.

#### 10.6 Umgang mit verbrauchten Batterien

Die in den Automatisierungssystemen verwendeten Batterien sind, nach deren Verbrauchsende, dem Gemeinsamen Rücknahmesystem Batterien (GRS) oder öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern zuzuführen.

Batterien sollen nur im entladenen Zustand zurückgegeben werden. Der entladene Zustand ist erreicht, wenn eine Funktionsbeeinträchtigung des Gerätes wegen unzureichender Batteriekapazität vorliegt.

Bei nicht vollständig entladenen Batterien muss Vorsorge gegen mögliche Kuzschlüsse getroffen werden. Das kann durch Isolieren der Batteriepole mit Klebestreifen erreicht werden.



# 11 Index

		Prozessdatenbreite	53
٨		Reaktionszeiten	56
Α		Schnittstellensteckverbinder	
A his alianië mas	01	Verkabelung	
Abisolierlänge		Diagnose	
Abmessungen	82	am PROFIBUS-DP	25
Abschlusswiderstände	70	uiii 1 NOI 1003 D1	20
CANopen		_	
DeviceNet		E	
Aderendhülse	81		
Adresse		E/A-Abbild Siehe Prozess	datenbreite
einstellen am PROFIBUS-DP	22	Einstellen	
einstellen CANopen	69	Adresse PROFIBUS-DP	22
einstellen DeviceNet	54	MAC ID DeviceNet	54
Adressierung		Modul ID CANopen	
CANopen	68	Elektrische Installation	
DeviceNet		Anschluss der Versorgungsspannungen	
INTERBUS-S		Erdungssymbol	
PROFIBUS-DP		Kennzeichnung an der Klemme	70
Anschluss der Versorgungsspannungen		Kennzeichhang an der Kiemine	
Anschlusselemente	70		
	//	F	
CANopen		-	
DeviceNet		Federkraftklemmen	
INTERBUS-S		Anschlussquerschnitte	77
PROFIBUS-DP		Funktion	
Anschlussquerschnitte77	', 81	Klemmkeil	76
		Meßpunkt	
D		McDpulikt	70
В			
Bedienelemente		Н	
	//		
CANopen		Hutschiene	74, 81
DeviceNet		Hutschienenmontage	74
INTERBUS-S		· ·	
PROFIBUS-DP		•	
Busanschlussstecker <i>Siehe</i> Schnittstellensteckverbir	nder	I	
		Installationsrichtlinien	70
C			19
C		INTERBUS-S	20
CANopen		Anschlusselemente	
Abschlusswiederstände	70	Bedienelemente	
		LED-Anzeige	38
Adressierung		Reaktionszeiten	41
Anschlusselemente		Schnittstellensteckverbinder	40
Bedienelemente		Verkabelung	40
LED-Anzeige	66	3	
Modul ID einstellen	69	1.6	
Prozessdatenbreite	68	K	
Reaktionszeiten	70		
Schnittstellensteckverbinder		Kabellänge	
Verkabelung		PROFIBUS-DP	
CANopen Schnittstellensteckverbinder		KabellängenSiehe V	/erkabelung
CANOPER SCHRIKSTERENSTECKVERBINGER	70	Klemmenerweiterung RIO KE 16	
		Klemmkeil	
D		Kombikanäle	
		Kontaktschieber	
Datenbreite	eite	KOHaktSchieber	04
Datenübertragungsrate einstellen		_	
DeviceNet	. 54	L	
DeviceNet			
Abschlusswiederstände	55	LED-Anzeige	
		CANopen	66
Adressierung		DeviceNet	
Anschlusselemente		INTERBUS-S	
Bedienelemente		PROFIBUS-DP	
Datenübertragungsrate einstellen	54		20
LED-Anzeige		Leitungslänge	٠.
MAC ID ainstallan	5/	PROFIBUS-DP	24



Leitungsparameter		Bestimmungsgemäße Verwendung	86
PROFIBUS-DP	24	Darstellung Warnhinweise	
		Inbetriebnahme	
NA		Installation	
M		Instandhaltung	
MAC ID		Not-Aus-Einrichtung	
einstellen	E /	Personalauswahl	
		Programmierung	
Mechanische Installation		Projektierung	
Meßpunkt		Unfallverhütungsvorschrift	87
Montageabstände		Wartung	
Montagelage	13	Signalverzögerung	
P		Steckverbinder	
Potentiale Weiterschalten der	79	Т	
Potentialverteiler RIO KE 16	71		
Potential-Weiterschaltungsklemmen		Technische Daten	
PROFIBUS-DP	•	Abisolierlänge	
Adresse einstellen	22	Aderendhülse	
Adressierung		Anschlussquerschnitte	8
Adressierung		Anschlusstechnik	
Anschlusselemente		Elektrische Sicherheit	8
Bedienelemente		Elektromagnetische Verträglichkeit	
Kabellänge		Klimatische Bedingungen	
		Mechanik und Montage	
LED-Anzeige		Mechanische Festigkeit	
Leitungsparameter		Potentialverteiler RIO KE 16	
Prozessdatenbreite		RIO 16 I CAN DN	
Reaktionszeiten		RIO 16 I CANopen	
Schnittstellensteckverbinder			
Verkabelung		RIO 16 I DP	
Prozessabbild	breite	RIO 16 I IBS	
Prozessdatenbreite		RIO 16 O CANopen	
CANopen	68	RIO 160 CAN DN	
DeviceNet	53	RIO 160 DP	
INTERBUS-S	39	RIO 160 IBS	
PROFIBUS-DP	21	RIO 8 I 8 I/O CAN DN	
		RIO 8 I 8 I/O CANopen	65
Б.		RIO 8 I 8 I/O DP	
R		RIO 8 I 8 I/O IBS	37
5 14 4		RIO 8 I/O CAN DN	48
Reaktionszeiten	=-	RIO 8 I/O CANopen	63
CANopen		RIO 8 I/O DP	
DeviceNet	56	RIO 8 I/O IBS	35
INTERBUS-S	41		
PROFIBUS-DP	27		
RIO KE 16		V	
Technische Daten	72		
		Verkabelung	
c		CANopen	
S		DeviceNet	
Schirm		INTERBUS-S	
	70	PROFIBUS-DP	23
von Signalleitungen	19		
Schnittstellensteckverbinder	76	\\/	
CANopen		W	
DeviceNet		Woronzoichonyorma-la	0.1
INTERBUS-S		Warenzeichenvermerke	
PROFIBUS-DP	23	Weiterschalten der Potentiale	/
Sicherheitshinweise	86		